



Ultra Wash[®] Dishwasher

Use & Care Guide

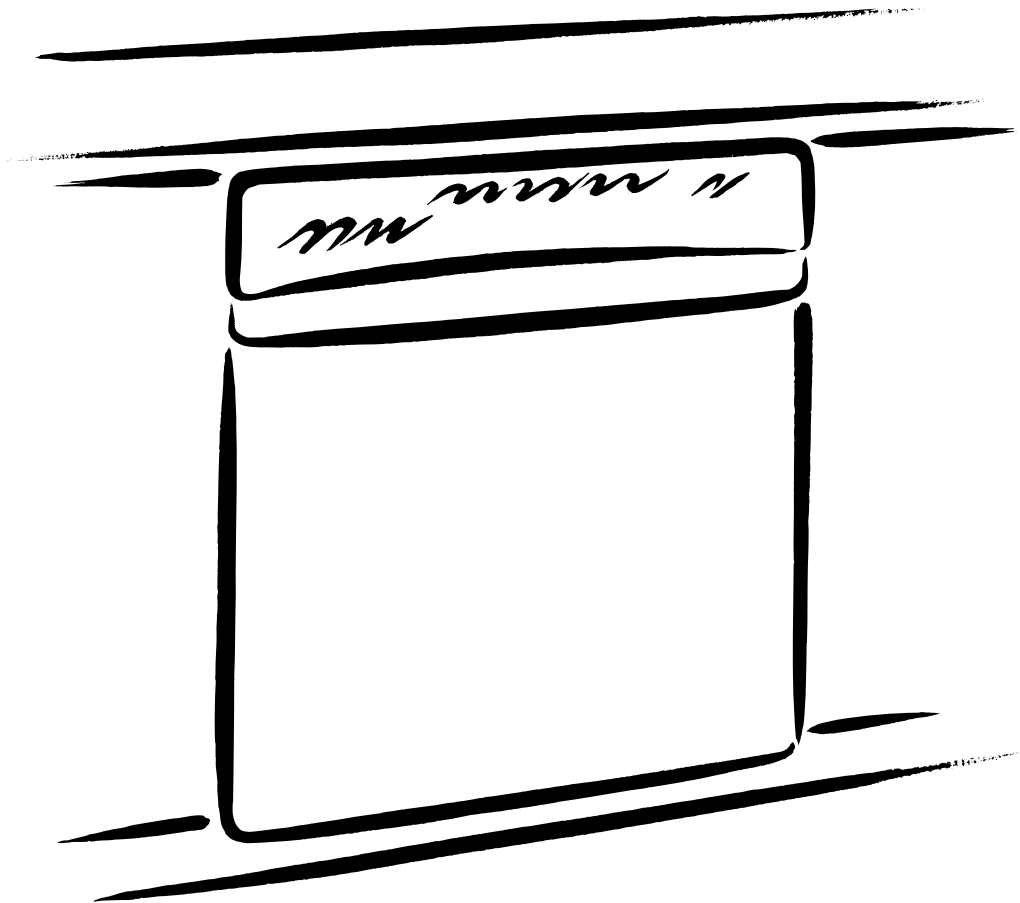
Lavavajillas Ultra Wash[®]

Manual de uso y cuidado

Lave-vaisselle Ultra Wash[®]

Guide d'utilisation et d'entretien

Models/Modelos/Modèles 665.15912, 665.15914, 665.15919,
665.16912, 665.16914, 665.16919



ENGLISH ESPAÑOL FRANÇAIS

TABLE OF CONTENTS

WE SERVICE WHAT WE SELL	2
WARRANTY	3
DISHWASHER SAFETY	4
Before Using Your Dishwasher.....	5
PARTS AND FEATURES	6
ULTRA WASH® Soil Removal System	7
START-UP GUIDE	7
Using Your New Dishwasher	7
DISHWASHER LOADING	8
Loading Suggestions	8
Loading the Top Rack.....	8
Loading the Bottom Rack	9
Loading the Silverware Basket	10
DISHWASHER USE	10
Detergent Dispenser	10
Rinse Aid Dispenser	12
Dishwasher Efficiency Tips	12
Control Panel.....	13
Cycle Selection Chart	13
Canceling a Cycle	14
Changing a Cycle or Setting	14
Adding Items During a Cycle	14
Option Selections.....	14
Cycle Status Indicators	16
Active Vent	16
Drying System	16
Overfill Protection Float.....	16
WASHING SPECIAL ITEMS	16
DISHWASHER CARE	17
Cleaning Your Dishwasher.....	17
Drain Air Gap	18
Storing Your Dishwasher	18
TROUBLESHOOTING	18

WE SERVICE WHAT WE SELL

“We Service What We Sell” is our assurance that you can depend on Sears for service. Your dishwasher has added value when you consider that Sears has service units nationwide, staffed with professional technicians specifically trained on Sears appliances and having the parts, tools, and equipment to ensure that we meet our pledge to you...“We Service What We Sell.”

Maintain the value of your KENMORE® Dishwasher with a Sears Maintenance Agreement. Sears dishwashers are designed, manufactured, and tested for years of dependable operation. Yet, any modern appliance may require service from time to time.

The Sears Maintenance Agreement

- Is your way to buy tomorrow's service at today's prices.
- Eliminates repair bills resulting from normal use.
- Allows for as many service calls as required.
- Provides for service by professional Sears Trained Technicians.
- Even if you don't need repairs, the Maintenance Agreement offers an annual preventative maintenance check-up at your request!

This Maintenance Agreement does not cover original installation, reinstallation, or damage resulting from external causes such as acts of abuse, theft, fire, flood, wind, lightning, freezing, power failure, power reduction, etc.

WARRANTY

FULL ONE-YEAR WARRANTY ON 1591 AND 1691 SERIES KENMORE ELITE™ DISHWASHERS

For one year from the date of purchase, when this dishwasher is installed and operated according to instructions provided in the Installation Instructions and Use & Care Guide, Sears will repair this dishwasher, free of charge, if defective in material or workmanship.

FULL TWO-YEAR WARRANTY ON ELECTRONIC CONTROL AND POWER SUPPLY BOARD

For two years from the date of purchase, when this dishwasher is installed and operated according to instructions provided in the Installation Instructions and Use & Care Guide, Sears will repair or replace, free of charge, the electronic module and power supply board if defective in material or workmanship.

FULL WARRANTY FOR THE LIFE OF THE DISHWASHER, ON ELITE STAINLESS STEEL TUB MODELS, AGAINST LEAKS IN THE TUB AND INNER DOOR PANEL

For the life of the dishwasher, if a leak should occur as a result of rust-through of the stainless steel tub or inner door panel, Sears will replace free of charge the tub or inner door panel.

LIMITED FIVE-YEAR WARRANTY ON UPPER AND LOWER RACKS

After the first year and until five years from the date of purchase, when the dishwasher is installed and operated in accordance with the instructions provided in the Installation Instructions and Use & Care Guide, Sears will replace parts for the upper or lower dishrack if the rack rusts due to defective materials or workmanship. Customer assumes any labor costs associated with dishrack replacement.

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY ON THE ULTRA WASH® WASH SYSTEM

After the first year and until two years from the date of purchase, when the dishwasher is installed and operated in accordance with the instructions provided in the Installation Instructions and Use & Care Guide, Sears will replace any part of the ULTRA WASH wash system (motor, pump, spray arms, ULTRAFLOW™ water feed tube, motor seals and pump gasket) due to defective materials or workmanship. Customer assumes any labor costs associated with replacement of these parts.

WARRANTY RESTRICTION

If the dishwasher is subject to other than private family use, the above warranty coverage is effective for only 90 days.

WARRANTY SERVICE

WARRANTY SERVICE IS AVAILABLE BY CONTACTING THE NEAREST SEARS SERVICE CENTER IN THE UNITED STATES OR CANADA. This warranty applies only while the product is in use in the United States or Canada. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

Warranty terms may vary in Canada.

For Sears Warranty information in the United States or Canada call 1-800-469-4663.

Sears, Roebuck and Co.
D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada, Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

In the space below, record your complete model number, serial number, and purchase date. You can find this information on the model and serial number label, located as shown in the Parts and Features section of this book. Have this information available to help you quickly obtain assistance or service when you contact Sears concerning your appliance.

Model number **665** _____

Serial number _____

Purchase date _____

Save these instructions and your sales receipt for future reference.

DISHWASHER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

! DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

! WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

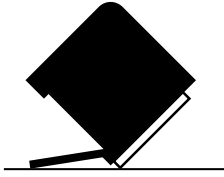
WARNING: When using the dishwasher, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dishwasher.
- Use the dishwasher only for its intended function.
- Use only detergents or rinse agents recommended for use in a dishwasher, and keep them out of the reach of children.
- When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal; and
 - 2) Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries.
- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Do not touch the heating element during or immediately after use.
- Do not operate the dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Do not tamper with controls.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish racks of the dishwasher.
- To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or on the dishwasher.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for two weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the dishwasher turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Remove the door to the washing compartment when removing an old dishwasher from service or discarding it.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Before Using Your Dishwasher

⚠ WARNING



Tip Over Hazard

Do not use dishwasher until completely installed.

Do not push down on open door.

Doing so can result in serious injury or cuts.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Electrically ground dishwasher.

Connect ground wire to green ground connector in terminal box.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- Install where dishwasher is protected from the elements. Protect against freezing to avoid possible rupture of fill valve. Such ruptures are not covered by the warranty. See “Storing Your Dishwasher” in the “Dishwasher Care” section for winter storage information.
- Install and level dishwasher on a floor that will hold the weight, and in an area suitable for its size and use.
- Remove all shipping plugs from hoses and connectors (such as the cap on the drain outlet) before installing. See Installation Instructions for complete information.

GROUNDING INSTRUCTIONS

■ **For a grounded, cord-connected dishwasher:**

The dishwasher must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. The dishwasher is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

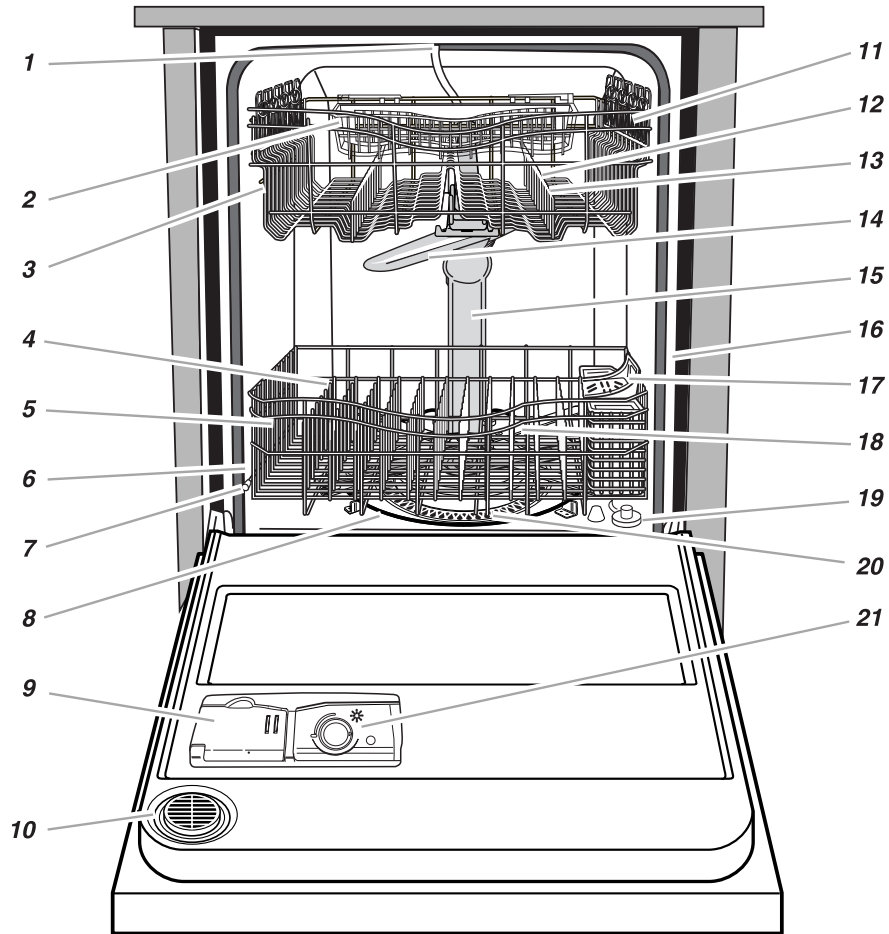
WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the dishwasher is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dishwasher; if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

■ **For a permanently connected dishwasher:**

The dishwasher must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the dishwasher.

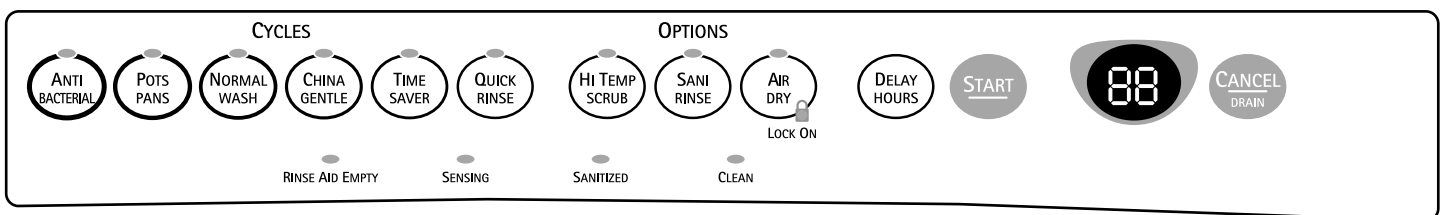
SAVE THESE INSTRUCTIONS

PARTS AND FEATURES



- | | | |
|--------------------------------------|------------------------|-----------------------------------|
| 1. Upper level wash | 8. Heating element | 15. ULTRA FLOW™ water feed tube |
| 2. Utensil basket | 9. Detergent dispenser | 16. Model and serial number label |
| 3. Top rack | 10. Active vent | 17. Silverware basket |
| 4. Fold-down tines | 11. Cup shelves | 18. Lower spray arm |
| 5. Bottom rack | 12. Flexible tines | 19. Overfill protection float |
| 6. Water inlet opening [in tub wall] | 13. NO-FLIP™ clips | 20. ULTRA WASH® module |
| 7. Rack bumper | 14. Top spray arm | 21. Rinse aid dispenser |

Control Panel



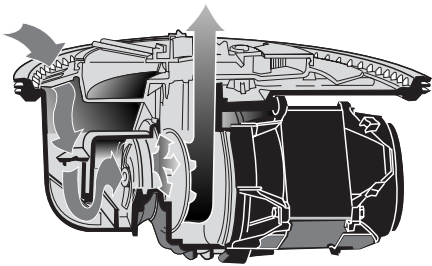
ULTRA WASH® Soil Removal System

The ULTRA WASH soil removal system gives you sparkling clean dishes, while using less energy and time. The ULTRA WASH soil removal system includes:

- A heavy-duty grinder that acts as a food disposer to grind and dispose of large food particles.
- An ULTRA WASH sensor to monitor soil level and adjust the cycles as needed.
- An Automatic Temperature Control (ATC) that ensures the proper water temperature for the selected wash cycle, and soil level of the load.
- A Triple Action Filtration system that intermittently filters soil from the wash water.

How the ULTRA WASH soil removal system and the Triple Action Filtration system work

1. Load the dishwasher. Remove bones, large chunks or burned-on food. No rinsing is necessary. Any remaining food soil will be ground up and disposed down the drain with the rinse water.
2. Hot water fills the dishwasher to a level near the bottom of the overflow protection float.
3. The SENSING indicator glows, and the countdown pauses while the water is heated.
4. When the water reaches the proper temperature, the SENSING indicator turns off and the cycle countdown resumes.
5. Detergent from the detergent dispenser is dispensed at the correct time in the cycle while hot water is pumped through the ULTRA WASH pump.
6. Hot water and detergent sprays against the soiled surfaces of the load and removes food particles.
7. Soil is filtered from the wash water.



8. As this soil is purged, only a small amount of hot water is removed from the wash cycle. By only removing soiled water, this conserves water and detergent.
9. Fresh, hot water enters the dishwasher and sprays on the dishes. The rinse water is then pumped through the ULTRA WASH soil removal system and remaining soil is removed.
10. The Triple Action Filtration system's Micro Mesh Filter filters particles smaller than the head of a pin. These particles are purged from the Micro Mesh Filter as soon as they are collected. This reduces the possibility that soils cleaned off of dishes will mix with the wash water and be sprayed back onto clean dishes.
11. The final rinse water is heated. The rinse aid is added to the water for the final rinse to prepare the dishes for drying.

How the ULTRA WASH Sensor and the Automatic Temperature Control (ATC) work

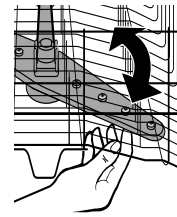
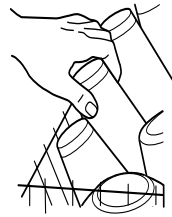
1. The SENSING indicator glows while the ULTRA WASH Sensor is detecting the amount of soil in the dishwasher.
2. After the soil level is determined, unnecessary portions of the cycle are skipped. When this happens, the electronic display pauses or adjusts the cycle display time. This is normal.
3. The ATC adjusts the water temperature throughout the cycle depending upon the soil level detected. Higher water temperatures are used to improve cleaning with heavier soiled loads.

START-UP GUIDE

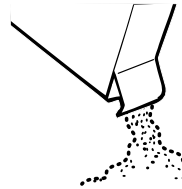
Before using your dishwasher, remove all packaging materials. Read this entire Use and Care Guide. You will find important safety information and useful operating tips.

Using Your New Dishwasher

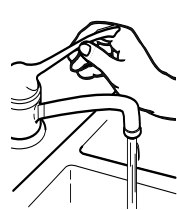
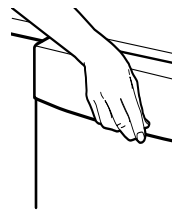
1. Scrape large food soil and hard items (toothpicks or bones) from dishes.
2. Properly load the dishwasher. (See "Dishwasher Loading.") Make sure nothing prevents the spray arm(s) from spinning freely.



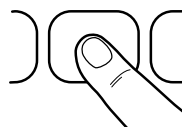
3. Add detergent and check the rinse aid dispenser. Add rinse aid if needed. (See "Dishwasher Use.")



4. Push door firmly closed. The door latches automatically. Run hot water at the sink nearest your dishwasher until the water is hot. (See "Dishwasher Efficiency Tips.") Turn off water.



5. Press the desired cycle and option selections. (See "Dishwasher Use.") Press START. Or press START to repeat the same cycle and options as the previous cycle.



DISHWASHER LOADING

Loading Suggestions

- Remove leftover food, bones, toothpicks and other hard items from the dishes. To conserve water, energy and save time it is not necessary to rinse dishes before putting them in the dishwasher. The wash module removes food particles from the water. The module contains a chopping device which will reduce the size of food items.

NOTE: If hard items such as fruit seeds, nuts, and egg shells enter the wash module, you might hear chopping, grinding, crunching, or buzzing sounds. These sounds are normal when hard items enter the module. Do not let metallic items (such as pot handle screws) get into the wash module. Damage can occur.

- For best drying, water must be able to drain from all surfaces.
- It is important for the water spray to reach all soiled surfaces.
- Load dishes so they are not stacked or overlapping if possible.
- Load heavy pots and pans carefully. Heavy items can dent the stainless steel interior of the door if they are dropped or bumped.
- Make sure pot lids and handles, pizza pans, cookie sheets, etc., do not interfere with the spray arm rotation.
- Conserve water, energy and save time over hand rinsing by running a rinse cycle to keep dishes moist if you do not plan to wash them soon. Foods like eggs, rice, pasta, spinach, and cooked cereals may be hard to remove if they are left to dry over a period of time.
- Place items so open ends face down for best cleaning and draining.

Quiet operating tips

To avoid thumping/clattering noises during operation:

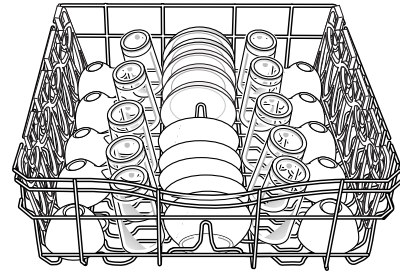
- Make sure lightweight load items are secured in the racks.
- Make sure pot lids and handles, pizza pans, cookie sheets, etc., do not touch interior walls or interfere with the rotation of the spray arm.
- Load dishes so they do not touch one another.

NOTE: For built-in models, keep sink drain plugs closed during dishwasher operation to prevent noise transfer through drains.

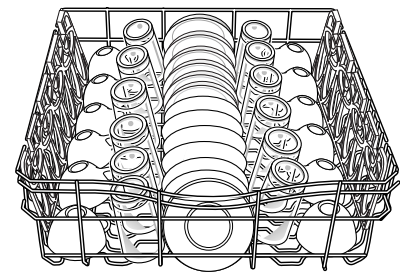
Loading the Top Rack

The top rack is designed for cups, glasses, and smaller items. Many items, up to 9 in (22 cm), fit in the top rack. (See recommended loading patterns shown.)

NOTE: The features on your dishwasher rack may vary from the drawings shown.



10 place setting

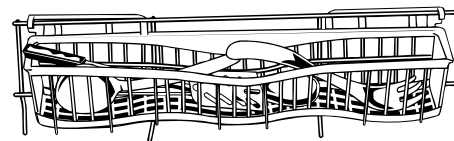


12 place setting

- Place items so open ends face down for cleaning and draining.
- Load glasses in top rack only. The bottom rack is not designed for glasses. Damage can occur.
- Place cups and glasses in the rows between tines. Placing them over the tines can lead to breakage and water spots.
- China, crystal, and other delicate items must not touch each other during dishwasher operation. Damage may occur.
- Load lightweight plastic items in the top rack only. Only plastic items marked "dishwasher safe" are recommended.
- Load plastic items so the force of the spray does not move them during the cycle.
- To avoid chipping, do not let stemware touch other items.
- Small bowls, pans, and other utensils can be placed in the top rack. Load bowls in the center section for best stability.

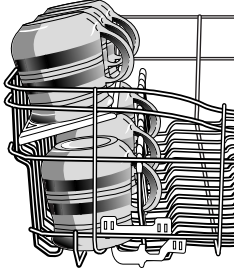
Utensil basket

Use this extra capacity basket in the back of the top rack to hold spatulas, wooden spoons, and similar items.



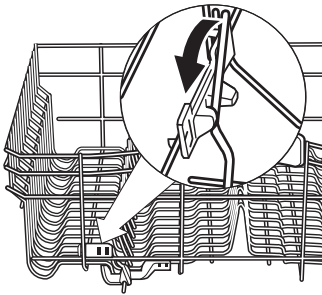
Cup shelves

Fold down the extra shelf on the left or right side of the top rack to hold additional cups, stemware or long items such as utensils and spatulas.



Flexible tines

The row of tines on the left and right sides of the top rack can be adjusted to make room for a variety of dishes.

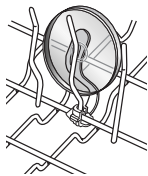


To adjust the Flexible tines

1. Grasp the tip of the tine that is in the tine holder.
2. Gently push the tine out of the holder.
3. Lay the tines down, toward the center of the rack.

No-flip clips

The no-flip clips hold lightweight plastic items like cups, lids, or bowls in place during washing.



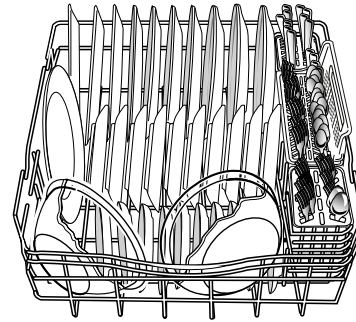
To move a clip

1. Pull the clip up and off the tine.
2. Reposition the clip on another tine.

Loading the Bottom Rack

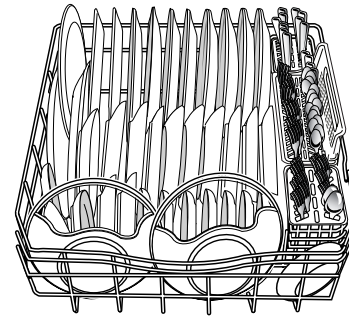
The bottom rack is designed for plates, pans, casseroles, and utensils. Many items, up to 13 in (33 cm), tall fit in the bottom rack. (See recommended loading patterns shown.)

NOTE: The features on your dishwasher rack may vary from the drawings shown.



10 place setting

- Do not load glasses, cups, or lightweight plastic items in the bottom rack. Load small items in the bottom rack only if they are secured in place.
- Load plates, soup bowls, etc., between tines.
- Overlap the edges of plates for large loads.
- Load soup, cereal, and serving bowls in the rack in a variety of ways depending upon their size and shape. Load bowls securely between the rows of tines. Do not nest bowls because the spray will not reach all surfaces.



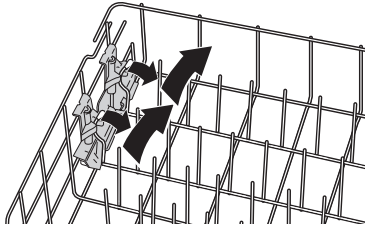
12 place setting

- Load cookie sheets, cake pans, and other large items at the sides and back. Loading such items in front can keep the water spray from reaching the detergent dispenser.
- Secure heavily soiled cookware face down in the rack.
- Make sure pot handles and other items do not stop rotation of the spray arm(s). The spray arm(s) must move freely.
- Do not load items between the bottom rack and the side of the dishwasher tub. You can block the water inlet opening.

NOTE: If you have removed the bottom rack for unloading or cleaning, replace it with the bumpers in front.

Fold-down tines

You can fold down one or both rows of tines at the back of the bottom rack.



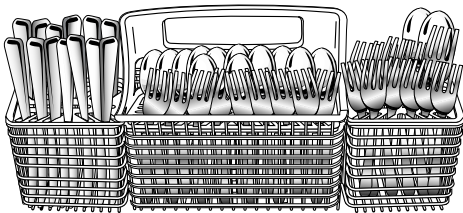
1. Grasp the tip of the tine that is in the tine holder.
2. Gently pull the tine out of the tine holder.
3. Lay the row of tines down in the rack to make room for larger dishes, bowls, pots, pans or roasters.

Loading the Silverware Basket

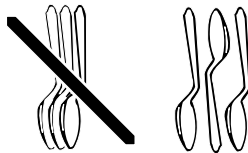
Load the silverware basket while it is in the bottom rack or take the basket out for loading on a counter or table.

NOTE: Unload or remove the basket before unloading the racks to avoid spilling water droplets on the silverware.

- Place small items like baby bottle caps, jar lids, corn cob holders, etc., in a covered section. Close the cover to hold small items in place.



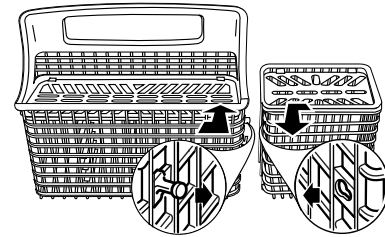
- Use suggested loading patterns, as shown, to increase washability of your silverware.
- This silverware basket can be separated and placed into the bottom rack in several locations. Load silverware in all sections or just one, depending upon your load.
- When covers are up, mix items in each section of the basket with some pointing up and some down to avoid nesting. Spray cannot reach nested items.



IMPORTANT: Always load sharp items (knives, skewers, etc.) pointing down.

To remove a small basket

1. Hold the center basket and one small basket. Slide the small basket forward to release the tabs from the corresponding slots.



2. Pull the baskets apart.

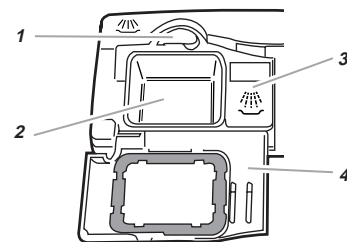
NOTES:

- Do not load silver or silver-plated silverware with stainless steel. These metals can be damaged by contact with each other during washing.
- Some foods (such as salt, vinegar, milk products, fruit juices, etc.) can pit or corrode silverware. Run a rinse cycle if you do not have a full load to wash immediately.

DISHWASHER USE

Detergent Dispenser

The detergent dispenser has 2 sections. The smaller Pre-Wash section empties detergent into the dishwasher when you close the door.



1. Cover latch
2. Main wash section
3. Pre-wash section
4. Cover

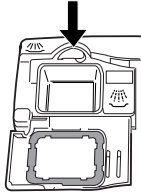
The larger Main Wash section automatically empties detergent into the dishwasher during the wash. (See the "Cycle Selection Chart.")

- Use automatic dishwashing detergent only. Other detergents can produce excessive suds that can overflow out of the dishwasher and reduce washing performance.
- Add detergent just before starting cycle.
- Store tightly closed detergent in a cool, dry place. Fresh automatic dishwasher detergent results in better cleaning.

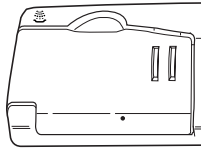
NOTE: Do not use detergent with a rinse cycle.

Filling the dispenser

1. If the dispenser cover is closed, open the cover by rotating the cover latch.



2. Fill the Main Wash section with detergent. See "How Much Detergent to Use."
3. Fill the Pre-Wash section, if needed.
4. Close the dispenser cover.



It is normal for the cover to open partially when dispensing detergent.

NOTE: Use both sections for cycles with 2 washes. Use only the covered section for cycles with 1 wash. See the "Cycle Selection Chart" for more details.

How much detergent to use

- The amount of detergent to use depends on the hardness of your water and the type of detergent. If you use too little, dishes won't be clean. If you use too much in soft water, glassware will etch.
- Water hardness can change over a period of time. Find out your water's hardness by asking your local water department, water softener company, or county extension agent.
- Different brands of dishwasher detergent have different amounts of phosphorous for softening water. If you have hard water and use a detergent with a phosphorous content of less than 8.7%, you might need to use more detergent, or use a detergent with a phosphorous content higher than 8.7%.

Water Hardness

Amount of Detergent

Soft to Medium Hard Water

0 to 6 grains per gallon

For normally soiled loads

- Partially fill the Main Wash section (6 tsp or 30 g)
- Fill the Pre-Wash section (4 tsp or 20 g)

NOTE: Add only 2 tsp or 10 g of detergent to the Pre-Wash section if dishes are pre-rinsed or the water is very soft (0 to 2 grains per gallon).

For heavily soiled loads

- Partially fill the Main Wash section (7 tsp or 35 g)
 - Fill the Pre-Wash section (4 tsp or 20 g)
-

Medium to Hard Water

7 to 12 grains per gallon

For normal and heavily soiled loads

- Partially fill the Main Wash section (7 tsp or 35 g)
 - Fill the Pre-Wash section (4 tsp or 20 g)
-

Very Hard Water

13 grains per gallon and above

NOTE: It might be necessary to use the Pots Pans cycle, or the Normal cycle with the Hi Temp Scrub option for best wash performance with very hard water.

For normal and heavily soiled loads

- Fill the Main Wash section (8 tsp or 40 g)
 - Fill the Pre-Wash section (4 tsp or 20 g)
 - Turn the rinse aid dispenser to a higher setting. See "Rinse Aid Dispenser" later in this section.
-

NOTE: Fill amounts shown are for standard powdered detergent. Amounts may vary if you use liquid or concentrated powdered detergent. Follow instructions on the package when using liquid dishwasher detergent or concentrated powdered detergent.

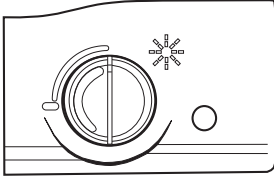
Rinse Aid Dispenser

Rinse aids prevent water from forming droplets that can dry as spots or streaks. They also improve drying by allowing water to drain off of the dishes during the final rinse by releasing a small amount of the rinse aid into the rinse water. Your dishwasher is designed to use a liquid rinse aid. Do not use a solid or bar-type.

Filling the dispenser

The rinse aid dispenser holds 4.8 oz (145 mL) of rinse aid. Under normal conditions, this will last for about three months. You do not have to wait until the dispenser is empty to refill it. Try to keep it full, but be careful not to overfill it.

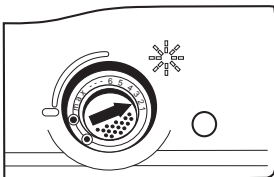
1. Make sure the dishwasher door is fully open.
2. Turn the dispenser knob to the left and lift it out.



3. Add rinse aid until the indicator window looks full.
4. Clean up any spilled rinse aid with a damp cloth.
5. Replace the dispenser knob.

Rinse aid setting

The amount of rinse aid released into the final wash can be adjusted. The factory setting is at 2. For most water conditions set the adjuster to 1 or 2. If there are rings or calcium (hard water) spots on dishes, try a higher setting.



To adjust the setting

Remove the dispenser knob, then turn the adjuster inside the dispenser to the desired setting.

Dishwasher Efficiency Tips

Hot water dissolves and activates the dishwashing detergent. Hot water also dissolves grease on dishes and helps glasses dry spot-free. For best dishwashing results, water must be at least 120°F (49°C) as it enters the dishwasher. Loads may not wash as well if the water temperature is too low.

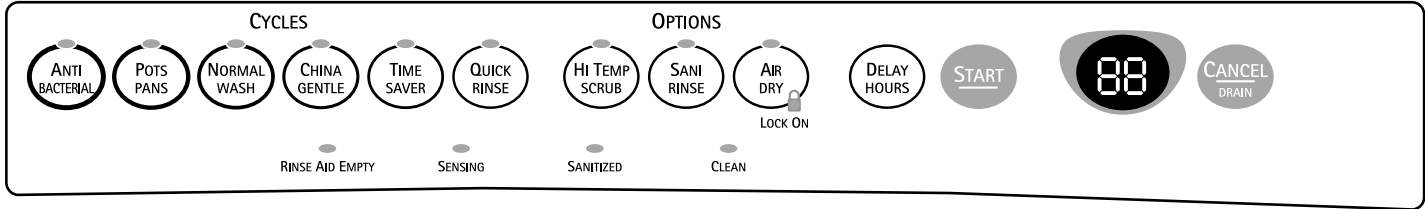
To check water temperature

1. Run hot water at the faucet closest to your dishwasher for at least 1 minute.
2. Place a candy or meat thermometer in a glass measuring cup.



3. Check the temperature on the thermometer as the water is running into the cup.
4. If the water temperature at the faucet is below 120°F (49°C), have a qualified person raise the water heater's thermostat setting.
 - To save water, energy and time, do not rinse dishes before putting them into the dishwasher.
 - Use a low energy, quick, or short cycle whenever possible. These cycles use less hot water and energy than the Normal cycle.
 - Use a delay feature (on some models) to run your dishwasher during off-peak hours. Local utilities recommend avoiding heavy usage of energy at certain times of day.
 - During the summer, run your dishwasher at night. This reduces daytime heat buildup in the kitchen.
 - Use the energy-saving dry option whenever possible. Allow longer drying times (overnight) when using these options. Use a rinse aid to improve drying.
 - Use cycles or options that add extra heat to the wash or rinse portion of the cycle only when needed.
 - Run your dishwasher with full loads. Run a rinse cycle after meals until the dishwasher is full.

Control Panel



Cycle Selection Chart

Select the wash cycle and options desired. Or press START to use the same cycle and options as the previous cycle.

NOTE: If the last cycle you completed was a rinse cycle, the dishwasher will run the last full wash cycle and options that you selected when you press Start.

- If the power is off or the door is open for an extended period of time, the Start button memory will default to the Normal cycle with heated drying.

A "●" shows what steps are in each cycle.
Temperatures indicate where extra heat is added.
Water usage is shown in U.S. gallons/liters.

Display time does not include time spent heating the water to the required temperatures. The display time is suspended, and the sensing light is on, during these water heating periods.

Cycle time includes dry time. An asterisk (*) by the cycle time indicates the cycle time might be longer depending on the temperature of the water entering the dishwasher. The cooler the water, the longer the cycle time. If the water is already hot enough, the cycle time will be as shown.

ANTI BACTERIAL

Use this cycle for all day-to-day soil types, including both normal and heavy soils, giving you exceptional cleaning performance combined with reassuring sanitization.
Initial display time: 99 min

Use both detergent dispenser sections.

Soil Level Sensed	Wash	Main Wash	Rinse	Rinse	Final Heated Rinse	Dry	Time (min)	Water Usage (gal/L)
Heavy	● 130°F (54°C)	● 145°F (63°C)	●	●	● 160°F (71°C)	●	99*	8.8-10.4/ 33.3-39.4
Light	● 130°F (54°C)	● 145°F (63°C)	●		● 160°F (71°C)	●	91*	6.9/26.2

POTS PANS

Use this cycle for hard-to-clean, heavily-soiled pots, pans, casseroles, and regular tableware.
Initial display time: 97 min

Use both detergent dispenser sections.

Soil Level Sensed	Wash	Main Wash	Rinse	Rinse	Final Heated Rinse	Dry	Time (min)	Water Usage (gal/L)
Heavy	● 130°F (54°C)	● 140°F (60°C)	●	●	● 140°F (60°C)	●	97*	8.8-10.4/ 33.3-39.4
Light	● 130°F (54°C)	● 140°F (60°C)	●		● 140°F (60°C)	●	89*	6.9/26.2

NORMAL WASH

Use this cycle for loads with normal amounts of food soil. (The energy-usage label is based on this cycle.)
Initial display time: 95 min

Use both detergent dispenser sections.

Soil Level Sensed	Wash	Main Wash	Rinse	Rinse	Final Heated Rinse	Dry	Time (min)	Water Usage (gal/L)
Heavy	●	● 140°F (60°C)	●	●	● 140°F (60°C)	●	95*	8.8-10.1/ 33.3-38.2
Light	●	● 140°F (60°C)	●		● 140°F (60°C)	●	87*	6.9/26.2

CHINA GENTLE

Use this cycle for china and crystal. This cycle uses a light wash and gentle dry. During the heated dry, the heating element cycles on and off.
Initial display time: 79 min

Use main detergent dispenser section.

Soil Level Sensed	Wash	Main Wash	Rinse or Purge	Rinse	Final Heated Rinse	Dry	Time (min)	Water Usage (gal/L)
Heavy	●	●	●		● 135°F (57°C)	● cycled	79*	7.1-8.6/ 26.9-32.6
Light		●	●		● 135°F (57°C)	● cycled	70*	5.5/20.8



Use this cycle for pre-rinsed or lightly-soiled loads. This cycle automatically adds a fill and brief pre-wash, purging the hot water line and improving wash results, without adding time for water heating periods.
Initial display time: 48 min



Use main detergent dispenser section.

First Fill Water Temp.	Wash	Main Wash	Rinse	Rinse	Final Heated Rinse	Dry	Time (min)	Water Usage (gal/L)
Greater than 135°F (57°C)		●	●		●	●	48*	5.2-6.7/ 19.7-25.4
Less than 135°F (57°C)	●	●	●		●	●	44*	6.9-8.4/ 26.1-31.8



Use this rinse cycle for rinsing dishes, glasses, and silverware that will not be washed right away.
Initial display time: 10 min



Do not use detergent with this cycle.

Wash	Main Wash	Rinse	Rinse	Final Heated Rinse	Dry	Time (min)	Water Usage (gal/L)
			●			10	1.8-2.1/ 6.8-7.9

NOTE: The sensor in your dishwasher monitors the soil level. Cycle time and/or water usage can vary from the numbers above as the sensor adjusts the cycle for the best wash performance.

Canceling a Cycle

Anytime during a cycle, press



The display shows



Your dishwasher starts a 2 minute drain (if needed). Let the dishwasher drain completely. The light turns off after 2 minutes.

NOTE: If your dishwasher does not need draining, the light turns off. Select a new cycle and options.

To stop the drain

You can press Cancel/Drain again to stop the drain immediately. Remember to drain the dishwasher before starting a new cycle.

To clear the indicators

Press Cancel/Drain before starting the dishwasher to clear all options and cycles.

Changing a Cycle or Setting

During the first fill of a cycle

1. Press a new cycle and/or options.
2. Check the detergent dispensers. They must be filled properly for the new cycle.

After the first fill of a cycle

1. Press



The display shows



Your dishwasher starts a 2 minute drain (if needed). Let the dishwasher drain completely. The light turns off after 2 minutes.

NOTE: If your dishwasher does not need draining, the light turns off.

2. Check the detergent dispensers. They must be filled properly for the new cycle.
3. Close the door.
4. Press a new cycle and/or options.
5. Press START.

Adding Items During a Cycle

You can add an item anytime before the main wash starts. Open the door and check the detergent dispenser. If the cover is still closed, you can add items.

To add items

1. Lift up the door latch to stop the cycle. Wait for the spraying action to stop before opening the door.
2. Open the door. If the detergent dispenser cover is still closed, add the item.
3. Close the door firmly until it latches. The dishwasher resumes the cycle after about a 5 second pause.

Option Selections

You can customize your cycles by pressing an option. If you change your mind, press the option again to turn the option off, or select a different option if desired.

You can change an option anytime before the selected option begins. For example, you can press an unheated drying option any time before drying begins.

Press START to use the same cycle and option(s) as the previous wash cycle.

NOTE: If the last cycle you completed was a rinse cycle, when you press Start, the dishwasher runs the last full wash cycle and options.

Hi Temp Scrub

Select this option to increase the target water temperature during the wash portions of the cycle. Hi Temp Scrub raises the target water temperature to 145°F (63°C), in the main wash. In the Anti Bacterial and Pots Pans cycles, Hi Temp Scrub also raises the target water temperature to 135°F (57°C) in the pre-wash. Heating the water helps improve washing results. Hi Temp Scrub is useful when loads contain baked-on food.

This option adds heat and wash time to the cycle. When Hi Temp Scrub is used with the Anti Bacterial and Pots Pans cycles, water is also added to the cycle.



NOTE: Hi Temp Scrub is an option with Anti Bacterial, Pots Pans and Normal Wash.

Sani Rinse

Select this option to raise the water temperature in the final rinse to approximately 160°F (70°C) for 10 minutes. Sani Rinse adds heat and time to the cycle. In the Normal cycle this high-temperature rinse sanitizes your dishes and glassware in accordance with the NSF International requirements (#95/480/05/2480).



NOTE: The Anti Bacterial cycle automatically uses this option. Sani Rinse is an option with Pots Pans and Normal Wash.

Air Dry

Select this energy-saving option to dry without heat. Air drying is useful when loads contain plastic dinnerware that may be sensitive to high temperatures.



The dishes take longer to dry and some spotting can occur. For best drying, use a liquid rinse aid. Some items (such as plastics) may need towel drying.

NOTE: Air Dry is an option with all cycles, except Quick Rinse.

Lock On

Use the Lock to prevent your dishwasher from accidentally being turned on. Use the Lock, also, to prevent accidental cycle or option changes during a cycle.



When LOCK ON is lit, all buttons are disabled.

NOTES:

- The dishwasher door can be opened while the controls are locked.
- You can turn on the Lock while the dishwasher is running.

To turn on the Lock

Press and hold



for 4 seconds. LOCK ON glows.

If you press any pad while your dishwasher is locked, the light flashes 3 times.

To turn off the Lock

Press and hold AIR DRY for 4 seconds. The light turns off.

Delay Hours

Select this option to run your dishwasher at a later time or during off-peak hours. You can add items to the load anytime during the delay countdown. After adding items, close the door firmly until it latches. The delay countdown will not continue if the door is not latched.

- You can delay the start of a cycle up to 12 hours.
- The first time you use Delay Hours, you will see



showing a 1 hour delay.

To delay the start

1. Close the door.
2. Select a wash cycle and options.
3. Repeatedly press



until you see the desired hours of delay in the display.

When the delay reaches 12 hours, the delay turns off. Press DELAY HOURS again to select a new number of delay hours.

4. Press START.

NOTE: To cancel the delay and cycle, press CANCEL/DRAIN. To cancel the delay and start the cycle immediately, press START again.

IMPORTANT:

- Operate your dishwasher only when you are at home.
- If your home is equipped with a water softener, do not start the dishwasher during the regeneration of the softener.

Cycle Status Indicators

Follow the progress of your dishwasher with the Cycle Status indicators.



Rinse Aid Empty

Fill the Rinse Aid dispenser when RINSE AID EMPTY is lit. A rinse aid prevents water from forming droplets that can dry as spots or streaks. If the Rinse Aid dispenser is empty, the light glows when you select a cycle or while a cycle is running.

Sensing

Your dishwasher senses the soil level on the dishes. Soil level determines the length of some cycles, the amount of heat added to the wash or rinse, and the cycle needed for the load. SENSING glows during soil sensing, and while water is being heated. Wash action continues while sensing occurs.

Sanitized

If you select the Sani Rinse option, SANITIZED glows when the Sani Rinse cycle is finished. If your dishwasher did not properly sanitize your dishes, the light flashes at the end of the cycle. This can happen if the cycle is interrupted. The light goes off when you open the door.

Clean

CLEAN glows when a cycle is finished. The light turns off when you open the door or press Cancel/Drain.

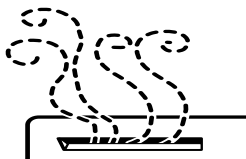
Active Vent

The Active Vent reduces the sounds from your dishwasher. The cover closes after the cycle starts. Filling and washing sounds are reduced. The Active Vent opens when wash action ends and vapor is vented into room.

NOTE: There is a slight noise when the cover closes or opens. This is normal.

Drying System

During drying, you can see steam escaping through the vent at the upper left corner of the door. This is normal as the heat dries your dishes.



IMPORTANT: The vapor is hot. Do not touch the vent during drying.

Overfill Protection Float

The overfill protection float (in the front right corner of the dishwasher tub) keeps the dishwasher from overflowing. It must be in place for the dishwasher to operate.



Check under the float for objects that may keep the protector from moving up or down.

WASHING SPECIAL ITEMS

If you have doubts about washing a particular item, check with the manufacturer to see if it is dishwasher safe.

Material	Dishwasher Safe?/Comments
Aluminum	Yes High water temperature and detergents can affect finish of anodized aluminum.
Disposable Aluminum	No Do not wash throwaway aluminum pans in the dishwasher. These might shift during washing and transfer black marks to dishes and other items.
Bottles and Cans	No Wash bottles and cans by hand. Labels attached with glue can loosen and clog the spray arms or pump and reduce washing performance.
Cast Iron	No Seasoning will be removed and iron will rust.
China/ Stoneware	Yes Always check manufacturer's recommendations before washing. Antique, hand-painted, or over-the-glaze patterns may fade. Gold leaf can discolor or fade.
Crystal	Yes Check manufacturer's recommendations before washing. Some types of leaded crystal can etch with repeated washing.
Gold	No Gold-colored flatware will discolor.
Glass	Yes Milk glass yellows with repeated dishwasher washing.
Hollow-Handle Knives	No Handles of some knives are attached to the blade with adhesives which can loosen if washed in the dishwasher.
Pewter, Brass, Bronze	No High water temperatures and detergent can discolor or pit the finish.
Disposable Plastics	No Cannot withstand high water temperatures and detergents.

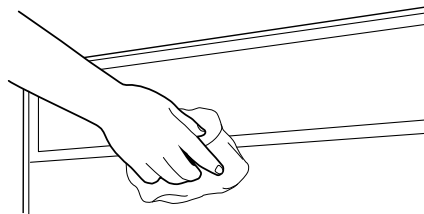
Material	Dishwasher Safe?/Comments
Plastics	Yes Always check manufacturer's recommendations before washing. Plastic items may vary in their ability to withstand high temperatures and detergents. It is recommended that light items such as lids and butter dishes be placed in the upper rack only. Sturdy items such as coolers and high-chair trays may be placed in the lower rack. When washing plastic items in the lower rack, it is recommended that the air dry option be used.
Stainless Steel	Yes Run a rinse cycle if not washing immediately. Prolonged contact with food containing salt, vinegar, milk products, or fruit juice can damage finish.
Sterling Silver or Silver Plate	Yes Run a rinse cycle if not washing immediately. Prolonged contact with food containing salt, acid, or sulfide (eggs, mayonnaise, and seafood) can damage finish.
Tin	No Can rust.
Wooden Ware	No Wash by hand. Always check manufacturer's instructions before washing. Untreated wood can warp, crack, or lose its finish.

DISHWASHER CARE

Cleaning Your Dishwasher

Cleaning the exterior

In most cases, regular use of a soft, damp cloth or sponge and a mild detergent is all that is necessary to keep the outside of your dishwasher looking nice and clean.



Cleaning the interior

Hard water minerals can cause a white film to build up on the inside surfaces, especially just beneath the door area.

Do not clean the dishwasher interior until it has cooled. Wear rubber gloves. **Do not** use any type of cleanser other than dishwasher detergent because it may cause foaming or sudsing.

To clean interior

Make a paste with powdered dishwasher detergent on a damp sponge and clean.

OR

Use liquid automatic dishwasher detergent and clean with a damp sponge.

OR

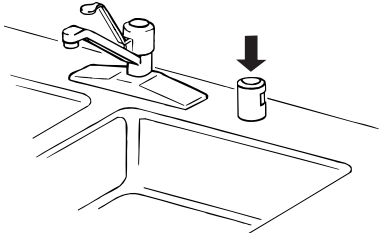
See the vinegar rinse procedure in "Spotting and filming on dishes" in "Troubleshooting."

NOTE: Run a Normal cycle with detergent after cleaning the interior.

Drain Air Gap

Check the drain air gap anytime your dishwasher isn't draining well.

Some state or local plumbing codes require the addition of a drain air gap between a built-in dishwasher and the home drain system. If a house drain is clogged, the drain air gap protects your dishwasher from water backing up into it.



The drain air gap is usually located on top of the sink or countertop near the dishwasher. To order a drain air gap call 1-800-366-7278 and ask for Part Number 300096.

NOTE: The drain air gap is an external plumbing device that is not part of your dishwasher. The warranty provided with your dishwasher does not cover service costs directly associated with the cleaning or repair of the external drain air gap.

To clean the drain air gap

Clean the drain air gap periodically to ensure proper drainage of your dishwasher. Follow the cleaning instructions provided by the manufacturer. With most types, you lift off the chrome cover. Unscrew the plastic cap. Then check for any soil buildup. Clean if necessary.

Storing Your Dishwasher

Storing for the summer

Protect your dishwasher during the summer months by turning off the water supply and power supply to the dishwasher.

Winterizing your dishwasher

Protect your dishwasher and home against water damage due to freezing water lines. If your dishwasher is left in a seasonal dwelling or could be exposed to near freezing temperatures, have your dishwasher winterized by authorized service personnel.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...

Dishwasher is not operating properly

■ Dishwasher does not run or stops during a cycle

Is the door closed tightly and latched?

Is the right cycle selected? Refer to the "Cycle Selection Chart."

Is there power to the dishwasher? Has a household fuse blown or circuit breaker tripped?

Has the motor stopped due to an overload? The motor automatically resets itself within a few minutes. If it does not restart, call for service.

Is the water shut-off valve (if installed) turned on?

■ Dishwasher will not fill

Is the overflow protection float able to move up and down freely? Press down to release.

■ Dishwasher seems to run too long

Is the water supplied to the dishwasher hot enough? The dishwasher runs longer while heating water. Refer to the "Dishwasher Efficiency Tips" section.

A delay automatically occurs in some wash and rinse cycles until the water reaches the proper temperature.

■ Water remains in the dishwasher

Is the cycle complete?

■ Detergent remains in the covered section of the dispenser

Is the cycle complete?

Is the detergent lump-free? Replace detergent if necessary.

■ White residue on the front of the access panel

Was too much detergent used? Refer to the "Detergent Dispenser" section.

Is the brand of detergent making excess foam? Try a different brand to reduce foaming and eliminate buildup.

■ Odor in the dishwasher

Are dishes washed only every 2 or 3 days? Run a rinse cycle once or twice a day until you have a full load.

■ Condensation on the kitchen counter (built-in models)

Is the dishwasher aligned with the counter top? Moisture from the vent in the dishwasher console can form on the counter. Refer to the Installation Instructions for more information.

Dishes are not completely clean

■ Food soil left on the dishes

Is the dishwasher loaded correctly? Refer to the "Dishwasher Loading" section.

Is the water temperature too low? If needed, turn home water heater up to ensure water entering dishwasher is at least 120°F (49°C). Refer to the "Dishwasher Efficiency Tips" section.

Did you use the correct amount of fresh detergent? Use recommended dishwasher detergents only. Refer to the "Detergent Dispenser" section. Never use less than 1 tb (15 g) per load. Detergent must be fresh to be effective. Store detergent in a cool, dry area. Heavy soil and/or hard water generally require extra detergent.

Is detergent caked in dispenser? Use fresh detergent only. Do not allow detergent to sit for several hours in a wet dispenser. Clean dispenser when caked detergent is present.

Is the pump or spray arm clogged by labels from bottles and cans? If you wash bottles and cans in your dishwasher, check for labels clogging the pump or spray arm.

Is the home water pressure high enough for proper dishwasher filling? Home water pressure should be 20 to 120 psi (138 to 828 kPa) for proper dishwasher fill. A booster pump on the water supply can be added if pressure is too low.

Are high suds slowing the wash arm? Never use soap or laundry detergents. Use recommended dishwasher detergents only.

Spots and stains on dishes

■ Spotting and filming on dishes

Is your water hard or is there a high mineral content in your water? Conditioning the final rinse water with a liquid rinse aid helps eliminate spotting and filming. Keep the rinse aid dispenser filled.

Is the water temperature too low? If needed, turn home water heater up to ensure water entering dishwasher is at least 120°F (49°C). Refer to the “Dishwasher Efficiency Tips” section.

Did you use the correct amount of effective detergent? Use recommended dishwasher detergents only. Refer to the “Detergent Dispenser” section. Never use less than 1 tb (15 g) per load. Detergent must be fresh to be effective. Store detergent in a cool, dry area. Heavy soil and/or hard water generally require extra detergent.

Is the home water pressure high enough for proper dishwasher filling? Home water pressure should be 20 to 120 psi (138 to 828 kPa) for proper dishwasher fill. A booster pump on the water supply can be added if pressure is too low.

NOTE: To remove spots and film from dishes, try a white vinegar rinse. This procedure is intended for occasional use only. Vinegar is an acid and using it too often could damage your dishwasher.

1. Wash and rinse dishes. Use an air-dry or an energy saving dry option. Remove all silverware or metal items.
2. Put 2 cups (473 mL) white vinegar in a glass or dishwasher-safe measuring cup on the bottom rack.
3. Run the dishwasher through a complete washing cycle using an air-dry or an energy saving dry option. **Do not use detergent.** Vinegar will mix with the wash water.

■ Silica film or etching (silica film is a milky, rainbow-colored deposit; etching is a cloudy film)

Sometimes there is a water/chemical reaction with certain types of glassware. This is usually caused by some combination of soft or softened water, alkaline washing solutions, insufficient rinsing, overloading the dishwasher, and the heat of drying. It might not be possible to prevent the problem, except by hand washing.

To slow this process use a minimum amount of detergent but not less than 1 tb (15 g) per load. Use a liquid rinse aid and underload the dishwasher to allow thorough rinsing. Silica film and etching are permanent and cannot be removed. Do not use heated drying.

■ White spots on cookware with non-stick finish

Has the dishwasher detergent removed cookware seasoning? Reseason cookware after washing in the dishwasher.

■ Brown stains on dishes and dishwasher interior

Does your water have high iron content? Rewash dishes using 1-3 tsp (5-15 mL) of citric acid crystals added to the covered section of the detergent dispenser. Do not use detergent. Follow with a Normal wash cycle with detergent. If treatment is needed more often than every other month, the installation of an iron removal unit is recommended.

■ Black or gray marks on dishes

Are aluminum items rubbing dishes during washing? Disposable aluminum items can break down in the dishwasher and cause marking. Hand wash these items. Remove aluminum markings by using a mild abrasive cleaner.

■ Orange stains on plastic dishes or dishwasher interior

Are large amounts of tomato-based foods on dishes placed in the dishwasher? Stains gradually fade over time. Regular use of heated drying will slow fading. Stains will not affect dishwasher performance. Regular use of a rinse cycle and an air-dry or energy-saving dry option will reduce the likelihood of staining.

Dishes do not dry completely

■ Dishes are not dry

Did you load your dishwasher to allow proper water drainage? Do not overload. Refer to the “Dishwasher Loading” section. Use a liquid rinse aid to speed drying.

Are the plastics wet? Plastics often need towel drying.

Is the rinse aid dispenser empty? Refer to the “Rinse Aid Dispenser” section.

Did you use an air-dry or energy-saving dry option? Use a heated drying option for dryer dishes.

Dishes are damaged during a cycle

■ Chipping of dishes

Did you load the dishwasher properly? Load the dishes and glasses so they are stable and do not strike together from washing action. Minimize chipping by moving the rack in and out slowly.

NOTE: Antiques, feather-edged crystal, and similar types of china and glassware might be too delicate for automatic dishwashing. Wash by hand.

Noises

■ Grinding, grating, crunching or buzzing sounds

A hard object has entered the wash module (on some models). The sound should stop when the object is ground up.

Notes

ÍNDICE

REPARAMOS LO QUE VENDEMOS	21
GARANTÍA	22
SEGURIDAD DE LA LAVAVAJILLAS	23
Antes de usar su lavavajillas	24
PARTES Y CARACTERÍSTICAS	25
El sistema de remoción de suciedad ULTRA WASH®	26
GUÍA DE PUESTA EN MARCHA.....	26
El uso de su nueva lavavajillas	26
CÓMO CARGAR LA LAVAVAJILLAS	27
Sugerencias para cargar la lavavajillas.....	27
Cómo cargar la canasta superior	27
Cómo cargar la canasta inferior	28
Cómo llenar la canastilla de los cubiertos.....	29
CÓMO USAR LA LAVAVAJILLAS.....	29
Depósito del detergente	29
Depósito del agente de enjuague.....	31
Consejos para la eficiencia de la lavavajillas.....	31
Panel de Control	32
Tabla de selección de ciclos	32
Cómo cancelar un ciclo	33
Para cambiar un ciclo o una selección.....	33
Para agregar artículos durante un ciclo.....	34
Selecciones de opciones.....	34
Indicadores de estado del ciclo.....	35
Orificio de ventilación activo.....	35
Sistema de secado	35
Flotador de protección de sobrellenado	35
CÓMO LAVAR ARTÍCULOS ESPECIALES	36
CUIDADO DE LA LAVAVAJILLAS	37
Cómo limpiar su lavavajillas.....	37
Purga de aire del desagüe	37
Cómo guardar su lavavajillas	37
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	38

REPARAMOS LO QUE VENDEMOS

“Reparamos lo que vendemos” es nuestra garantía de que usted puede confiar en que Sears le brindará servicios de reparación. Su lavavajillas tiene valor agregado cuando usted toma en cuenta que Sears tiene unidades de servicio por toda la nación, con técnicos profesionales específicamente capacitados en aparatos electrodomésticos Sears, con las partes, herramientas y equipos necesarios para asegurar que cumpliremos nuestro compromiso con usted de que “Reparamos lo que vendemos.”

Conserve el valor de su lavavajillas KENMORE® con un Contrato de Mantenimiento Sears. Las lavavajillas Sears están diseñadas, fabricadas y probadas para muchos años de funcionamiento fiable. Aún así, cualquier aparato electrodoméstico moderno puede necesitar servicio de vez en cuando.

El Contrato de Mantenimiento de Sears

- Es su forma de adquirir los servicios de mañana a los precios de hoy.
- Elimina las facturas por reparaciones que resultan del uso normal.
- Le permite todas las visitas de servicio que necesite.
- Brinda servicio mediante Técnicos profesionales capacitados por Sears.
- ¡Aún si no necesita reparaciones, el Contrato de Mantenimiento le ofrece una revisión preventiva de mantenimiento anual cuando usted la solicite!

Este Contrato de Mantenimiento no cubre la instalación original, la reinstalación o daños provenientes de causas externas, tales como actos de abuso, robo, incendio, inundación, viento, relámpagos, congelación, una falla o reducción del suministro eléctrico, etc.

GARANTÍA

GARANTÍA COMPLETA DE UN AÑO PARA LAS LAVAVAJILLAS KENMORE ELITE™ DE LAS SERIES 1591 Y 1691

Durante un año a partir de la fecha de compra, habiéndose instalado y operado la lavavajillas de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en las Instrucciones de Instalación y el Manual de Uso y Cuidado, Sears reparará gratuitamente los defectos de material o de mano de obra que tuviese la lavavajillas.

GARANTÍA COMPLETA POR DOS AÑOS SOBRE LOS CONTROLES ELECTRÓNICOS Y LA PLACA DE ALIMENTACIÓN DE ENERGÍA

Por dos años a partir de la fecha de compra, habiéndose instalado y operado la lavavajillas de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en las Instrucciones de Instalación y el Manual de Uso y Cuidado, Sears reparará o cambiará, gratuitamente, el módulo electrónico y la placa de alimentación de energía si tuvieran defectos de materiales o de mano de obra.

GARANTÍA COMPLETA DE POR VIDA CONTRA FUGAS EN LA TINA Y EN EL PANEL INTERIOR DE LA PUERTA EN MODELOS DE LAVAVAJILLAS CON TINA DE ACERO INOXIDABLE ELITE

Durante la vida útil de la lavavajillas, de haber fugas en la tina de acero inoxidable o el panel interior de la puerta causadas por corrosión, Sears reemplazará gratuitamente la tina o el panel interior de la puerta.

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS PARA LAS CANASTAS SUPERIORES E INFERIORES

Después del primer año y hasta cinco años a partir de la fecha de compra, habiéndose instalado y operado la lavavajillas de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en las Instrucciones de Instalación y el Manual de Uso y Cuidado, Sears repondrá partes de la canasta superior o inferior para la vajilla si la canasta se oxida debido a materiales o mano de obra defectuosos. El cliente asume la responsabilidad por cualquier costo de mano de obra relativo al reemplazo de la canasta.

GARANTÍA LIMITADA POR 2 AÑOS SOBRE EL SISTEMA DE LAVADO ULTRA WASH®

Después del primer año y hasta dos años a partir de la fecha de compra, habiéndose instalado y operado la lavavajillas de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en las Instrucciones de Instalación y el Manual de Uso y Cuidado, Sears reemplazará refacciones para cualquier parte del sistema de lavado ULTRA WASH (motor, bomba, brazos rociadores, tubo de alimentación de agua ULTRAFLOW™, empaquetaduras del motor y juntas de la bomba) que tuviera defectos de materiales o de mano de obra. El cliente asume la responsabilidad por cualquier costo de mano de obra relativa al reemplazo de estas refacciones.

RESTRICCIÓN DE LA GARANTÍA

Si la lavavajillas se empleara para algún otro uso que no fuera el doméstico familiar, la cobertura de la garantía que antecede sólo tiene 90 días de vigencia.

SERVICIO DE REPARACIÓN DE LA GARANTÍA

LA GARANTÍA DE SERVICIO ESTÁ DISPONIBLE LLAMANDO AL CENTRO DE SERVICIO SEARS MÁS CERCANO EN LOS ESTADOS UNIDOS O CANADÁ. Esta garantía se aplica sólo mientras el producto se usa en los Estados Unidos o en Canadá. Esta garantía le da derechos legales específicos y Ud. también puede tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Los términos de la garantía pueden variar en Canadá.

Para información acerca de la garantía Sears en Canadá o en los Estados Unidos, llame al 1-888-784-6427.

Sears, Roebuck and Co.
D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada, Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

En el espacio de abajo, anote su número completo de modelo y serie así como la fecha de compra. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta del número de modelo y serie, ubicada según se muestra en la sección de Partes y Características de este libro. Tenga esta información disponible para facilitar la obtención de asistencia o servicio con prontitud siempre que llame a Sears con respecto a su electrodoméstico.

Número de modelo **665**. _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____

Guarde estas instrucciones y su comprobante de compra para referencia futura.

SEGURIDAD DE LA LAVAVAJILLAS

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

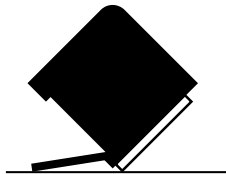
ADVERTENCIA: Cuando use la lavavajillas siga precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavavajillas.
- Use la lavavajillas únicamente para las funciones que fue diseñada.
- Use únicamente detergentes o abrillantadores recomendados para ser usados en las lavavajillas y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Al introducir los artículos para lavar:
 - 1) Coloque los artículos puntiagudos de manera que no dañen el sello de la puerta
 - 2) Introduzca los cuchillos filosos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de cortaduras.
- No lave artículos de plástico que no lleven la indicación "lavables en la lavavajillas" u otra similar. Lea las recomendaciones del fabricante para los artículos de plástico que no lleven tal indicación.
- No toque el elemento de calefacción durante o inmediatamente después de usar la lavavajillas.
- No haga funcionar la lavavajillas a menos que todos los paneles estén colocados debidamente en su lugar.
- No juegue con los controles.
- No se siente ni se pare sobre la puerta o sobre la canasta de la lavavajillas.
- Para reducir el riesgo de lesión, no permita que los niños jueguen dentro ni sobre la lavavajillas.
- Bajo ciertas condiciones, un sistema de agua caliente que no ha sido usado por dos semanas o más puede producir gas hidrógeno. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no ha sido usado por ese periodo, abra todas las llaves de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos antes de usar la lavavajillas. Esto permitirá que los gases acumulados escapen. Debido a que el gas es inflamable, no fume ni encienda ninguna llama cerca de la llave durante este tiempo.
- Quite la puerta del compartimento de lavado cuando deje de usar para siempre una lavavajillas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Antes de usar su lavavajillas

! ADVERTENCIA



Peligro de Vuelco

No use la lavavajillas antes de estar completamente instalada.

No se apoye en la puerta abierta.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar heridas serias o cortaduras.

! ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a tierra la lavavajillas.

Conecte el alambre de conexión a tierra al conector verde de conexión a tierra en la caja de conexiones.

No use extensiones eléctricas.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

- Instale su lavavajillas en un lugar protegido de las inclemencias del tiempo. Protéjala contra las temperaturas bajo cero para evitar posibles roturas de la válvula de llenado. Dichas roturas no están cubiertas por la garantía. Vea "Cómo guardar su lavavajillas" en la sección "Cuidado de su lavavajillas" para obtener información acerca de cómo preparar su lavavajillas para el invierno.
- Instale y nivele la lavavajillas en un piso que pueda soportar su peso y en un área adecuada para su tamaño y uso.
- Retire todos los tapones de las mangueras y conectores (como la tapa en la salida de drenaje) antes de instalarla. Vea la información completa en las Instrucciones de Instalación.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

- **Para una lavavajillas con cable eléctrico y conexión a tierra:**

La lavavajillas debe estar conectada a tierra. En caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico al establecer una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. La lavavajillas viene equipada con un cable eléctrico que tiene un conductor para conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe ser conectado a un contacto apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

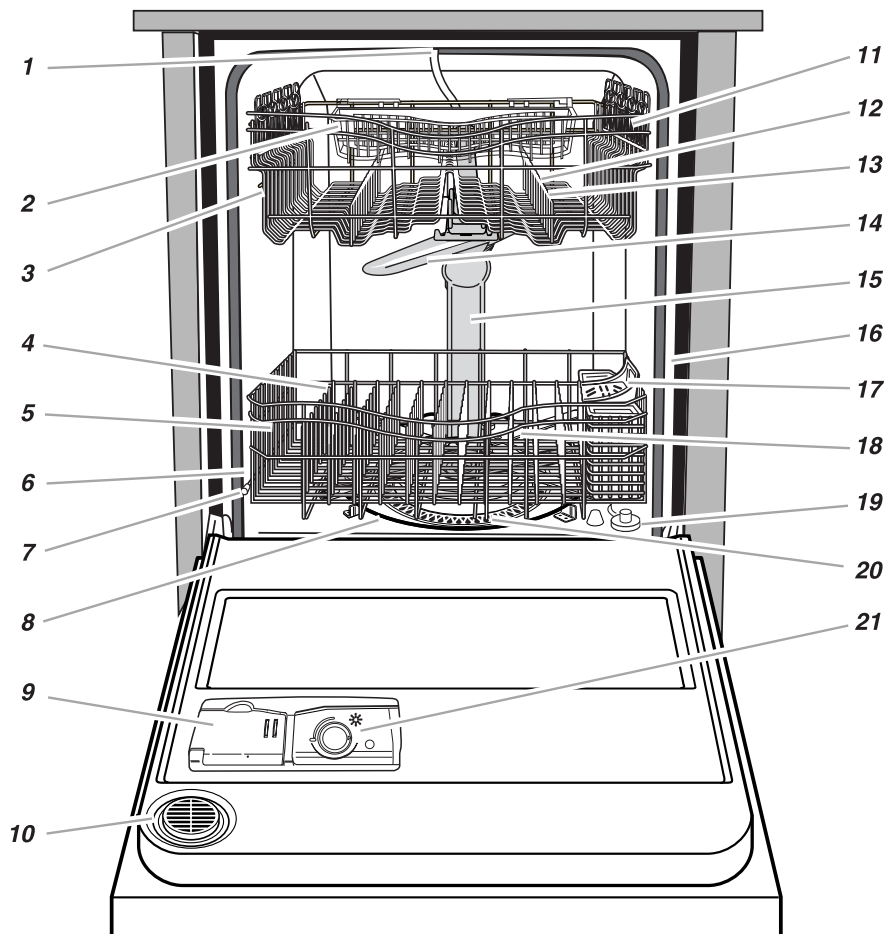
ADVERTENCIA: La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra puede resultar en riesgo de choque eléctrico. Pregunte a un electricista calificado o a un agente de servicio si no está seguro si la lavavajillas está adecuadamente conectada a tierra. No modifique el enchufe que viene con la lavavajillas. Si no cabe en el contacto, pida que un electricista calificado instale un contacto con tierra apropiado.

- **Para lavavajillas con conexión permanente:**

La lavavajillas debe estar conectada a un sistema de alambrado eléctrico con conexión a tierra de metal o a un conductor de conexión a tierra y conectado al término de conexión a tierra o conductor en la lavavajillas.

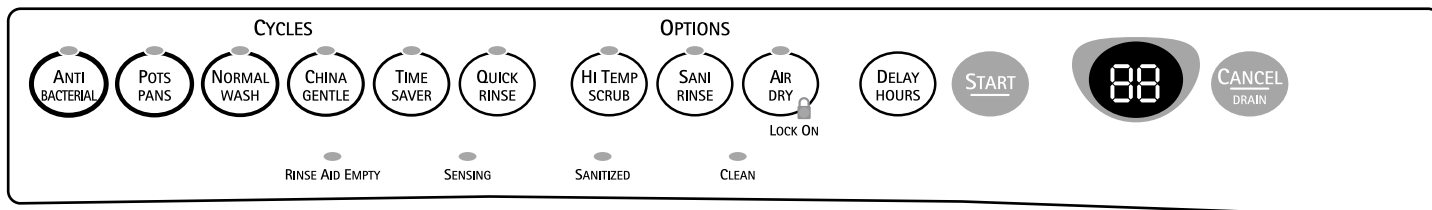
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PARTES Y CARACTERÍSTICAS



- | | | |
|---|--|--|
| 1. Lavado del nivel superior | 8. Elemento de calefacción | 16. Etiqueta de número de modelo y serie |
| 2. Canastilla para utensilios | 9. Depósito del detergente | 17. Canastilla para cubiertos |
| 3. Canasta superior | 10. Orificio de ventilación activo | 18. Brazo rociador inferior |
| 4. Puntas plegables | 11. Anaqueles para tazas | 19. Flotador de protección de sobrellenado |
| 5. Canasta inferior | 12. Puntas flexibles | 20. Módulo ULTRA WASH® |
| 6. Orificio de entrada de agua [en la pared de la tina] | 13. Sujetadores NO-FLIP™ | 21. Depósito del agente de enjuague |
| 7. Parachoque de la canasta | 14. Brazo rociador superior | |
| | 15. Tubo de alimentación de agua ULTRA FLOW™ | |

Panel de control



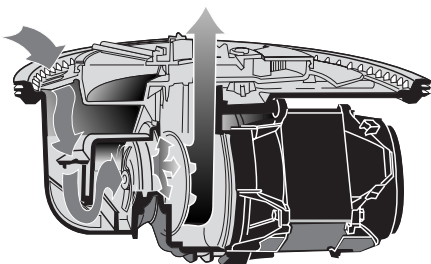
El sistema de remoción de suciedad ULTRA WASH®

El sistema de remoción de suciedad ULTRA WASH le brinda platos limpios y relucientes, empleando menos tiempo y menos energía. El sistema de remoción de suciedad ULTRA WASH incluye:

- Un triturador resistente que actúa como eliminador de alimentos para triturar y eliminar partículas grandes de alimentos.
- Un sensor ULTRA WASH que monitorea el nivel de suciedad y regula los ciclos según sea necesario.
- Un Control Automático de Temperatura (CAT) que asegura la temperatura apropiada del agua según el ciclo de lavado seleccionado y el nivel de suciedad de la carga.
- Un sistema de Filtración de Triple Acción que filtra intermitentemente la suciedad del agua de lavado.

Cómo funcionan los sistemas de remoción de suciedad ULTRA WASH y de Filtración de Triple Acción:

1. Cargue la lavavajillas. Quite los huesos, los trozos grandes de alimentos o alimentos quemados. No es necesario enjuagar. Cualquier resto de alimentos será triturado y eliminado con el agua de enjuague.
2. El agua caliente llena la lavavajillas a un nivel cerca de la parte inferior del flotador de protección de sobrellenado.
3. Mientras el agua se calienta, el indicador de SENSING (Detección) se ilumina en el panel y la lavavajillas hace una pausa.
4. Cuando el agua alcanza la debida temperatura, el indicador de SENSING se apaga y se reanuda la cuenta regresiva de duración del ciclo.
5. El detergente en el depósito de detergente se distribuye a su debido tiempo durante el ciclo mientras se bombea el agua caliente a través de la bomba ULTRA WASH.
6. El agua caliente con detergente se rocía contra las superficies sucias de la carga y desprende las partículas de alimentos.
7. La suciedad se filtra del agua de lavado.



8. A medida que se elimina esta suciedad, sólo se saca una pequeña cantidad de agua caliente del ciclo de lavado. Al sacar sólo el agua sucia se conserva agua y detergente.
9. Agua fresca y caliente entra en la lavavajillas y rocía la carga. Luego se bombea el agua de enjuague a través del sistema de remoción de suciedad ULTRA WASH para eliminar la suciedad restante.
10. El Filtro Micro Malla del sistema de Filtración de Triple Acción puede filtrar partículas más pequeñas que la cabeza de un alfiler. Estas partículas se eliminan del Filtro Micro Malla en cuanto se acumulan. Esta acción reduce la posibilidad de que las partículas desprendidas de los platos se mezclen con el agua de lavado y sean rociadas nuevamente sobre la vajilla limpia.

11. El agua del enjuague final se calienta. Se agrega el agente de enjuague al agua de enjuague final a fin de preparar los platos para el secado.

Cómo funciona el Sensor ULTRA WASH y el Control Automático de Temperatura (CAT)

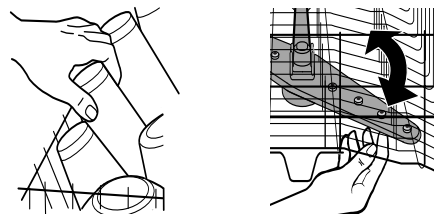
1. El indicador SENSING se ilumina cuando el Sensor ULTRA WASH está detectando la cantidad de suciedad que se encuentra en la lavavajillas.
2. Luego de haberse determinado el nivel de suciedad, la lavavajillas omite las etapas innecesarias del ciclo. Cuando ocurre esto, la pantalla electrónica hace una pausa o regula el tiempo del ciclo. Esto es normal.
3. El CAT regula la temperatura del agua durante todo el ciclo, de acuerdo con el nivel de suciedad detectado. Para cargas con suciedad más profunda, se usan temperaturas de agua más altas, las cuales mejoran la acción de limpieza.

GUÍA DE PUESTA EN MARCHA

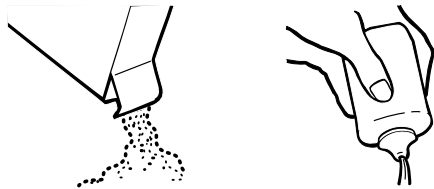
Antes de usar su lavavajillas, quite todos los materiales de embalaje. Lea todo este Manual de Uso y Cuidado. Usted encontrará información de seguridad importante así como consejos útiles para la operación.

El uso de su nueva lavavajillas

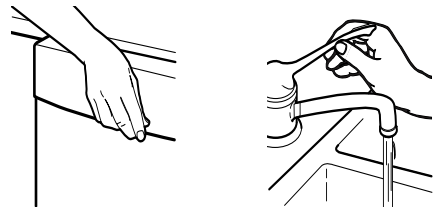
1. Quite los pedazos grandes de restos de alimentos y otros objetos duros (palillos o huesos) de los platos.
2. Cargue adecuadamente la lavavajillas. (Consulte "Cómo cargar la lavavajillas.") Asegúrese de que nada impida que los brazos rociadores giren libremente.



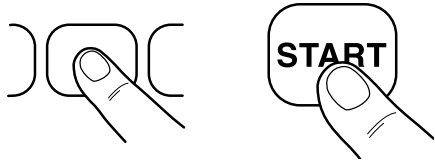
3. Agregue detergente y revise el depósito del agente de enjuague. Agregue agente de enjuague si fuera necesario. (Consulte "El uso de su lavavajillas.")



4. Empuje la puerta cerrándola con firmeza. La puerta queda asegurada automáticamente. Deje correr agua caliente en el fregadero que esté más cerca de su lavavajillas hasta que el agua salga caliente. (Consulte "Consejos para la eficiencia de su lavavajillas.") Cierre la llave del agua.



5. Oprima las selecciones de ciclo y opciones que desee. (Consulte "El uso de su lavavajillas.") Oprima START (Inicio). U oprima START (Inicio) para repetir el mismo ciclo y las mismas opciones como en el ciclo previo.



CÓMO CARGAR LA LAVAVAJILLAS

Sugerencias para cargar la lavavajillas

- Quite los restos de alimentos, huesos, palillos y otros artículos duros de los platos. Para conservar agua, energía y ahorrar tiempo, no es necesario enjuagar los platos antes de ponerlos en la lavavajillas. El módulo de lavado quita las partículas de alimentos del agua. El módulo contiene un dispositivo de corte que reduce el tamaño de las partículas de alimentos.

NOTA: Si objetos duros tales como semillas de frutas, nueces y cáscaras de huevo entran en el módulo de lavado, usted podrá oír cuando el material está siendo picado, molido, triturado o escuchado zumbidos. Estos sonidos son normales cuando entran objetos duros en el módulo. No permita que objetos metálicos (tales como los tornillos de los mangos de ollas) se introduzcan en el módulo de lavado ya que pueden dañarlo.

- Para lograr un mejor secado, el agua debe escurrirse de todas las superficies.
- Es importante que el rociado de agua alcance todas las superficies sucias.
- Coloque los platos de manera que no estén amontonados o superpuestos de ser posible.
- Coloque las ollas y cacerolas pesadas con cuidado. Los artículos pesados pueden abollar el interior de acero inoxidable de la puerta si se dejan caer o se golpean.
- Asegúrese que las tapas de ollas y los mangos, moldes para pizza, moldes para galletas, etc., no interfieran con la rotación del brazo rociador.
- Conserve agua, energía y ahorre tiempo de enjuague a mano haciendo correr un ciclo de enjuague para mantener los platos húmedos, si usted no planea lavarlos pronto. Los alimentos tales como los huevos, arroz, pasta, espinaca y cereales cocidos pueden ser difíciles de eliminar si llegan a secarse después de un tiempo.
- Coloque los objetos de manera que su parte cóncava mire hacia abajo para la limpieza y para que el agua se escurra.

Consejos para el funcionamiento silencioso

Para evitar ruidos descomunales o estrepitosos durante el funcionamiento:

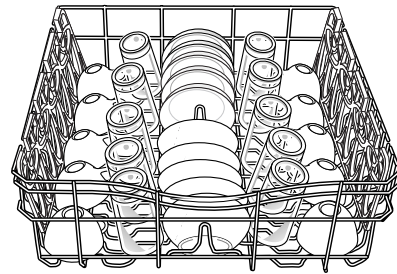
- Asegúrese de que los objetos livianos estén firmes en las canastas.
- Asegúrese de que las tapas y los mangos de las ollas, los moldes para pizza, los moldes para galletas, etc. no toquen el interior de las paredes ni interfieran con la rotación del brazo rociador.
- Coloque los platos de manera que no se toquen entre sí.

NOTA: Para modelos empotrados, mantenga los tapones de desagüe del fregadero cerrados mientras la lavavajillas esté funcionando para evitar que el ruido se pase por el conducto de desagüe.

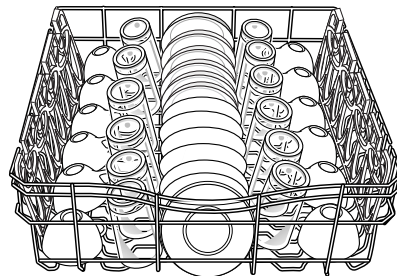
Cómo cargar la canasta superior

La canasta superior se ha diseñado para tazas, vasos y artículos pequeños. Muchos artículos, hasta de 9 pulg. (22 cm), caben en la canasta superior. (Vea los siguientes modelos recomendados de carga.)

NOTA: Las características de la canasta de su lavavajillas pueden ser diferentes de las ilustraciones que siguen.



10 puestos



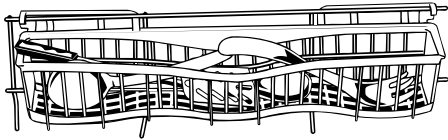
12 puestos

- Coloque los objetos de manera que su parte cóncava mire hacia abajo para la limpieza y para que el agua se escurra.
- Coloque los vasos únicamente en la canasta superior. La canasta inferior no está diseñada para vasos. Pueden dañarse.
- Coloque las tazas y vasos en las hileras entre las puntas. Si los coloca sobre las puntas pueden romperse o terminar con manchas de agua.
- Los artículos de porcelana, de cristal y otros objetos delicados no deben rozarse entre sí durante el lavado. Pueden dañarse.
- Coloque los objetos de plástico sólo en la canasta superior. Se recomienda sólo artículos de plástico marcados como "lavable en la lavavajillas."
- Coloque los artículos de plástico de manera tal que la fuerza del rociado no los mueva durante el ciclo de lavado.

- Para evitar que se desportillen, no deje que los artículos de cristal se rocen entre sí.
- Los tazones pequeños, las cazuelas y otros utensilios pueden ser colocados en la canasta superior. Coloque los tazones en la sección central para lograr una mejor estabilidad.

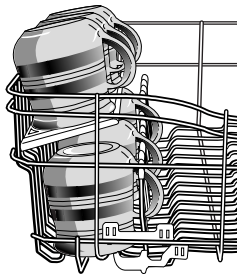
Canastilla para utensilios

Use esta canastilla con capacidad adicional en la parte posterior de la canasta superior para colocar espátulas, cucharas de madera y artículos similares.



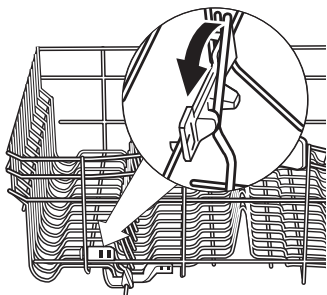
Anaqueles para tazas

Doble el anaquel extra que está al lado izquierdo o derecho de la canasta superior para sostener tazas, cristalería u objetos largos tales como utensilios y espátulas.



Puntas flexibles

La hilera de puntas a ambos lados de la canasta superior se puede ajustar para acomodar diversos tamaños de platos.

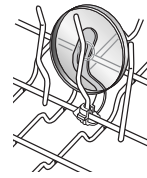


Para ajustar las puntas flexibles

1. Sujete el cabo superior de la punta que está en el recipiente de puntas.
2. Jale con cuidado la punta hacia afuera del recipiente.
3. Doble las puntas hacia abajo, en dirección al centro de la canasta.

Sujetadores seguros

Los sujetadores seguros sirven para sostener los artículos livianos de plástico tales como tazas, tapas o tazones en su lugar durante el lavado.



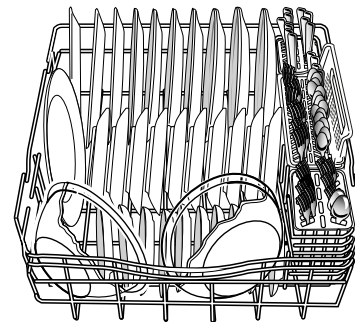
Para mover el sujetador

1. Jale el sujetador hacia arriba y fuera de la punta.
2. Vuelva a colocar el sujetador en otra punta.

Cómo cargar la canasta inferior

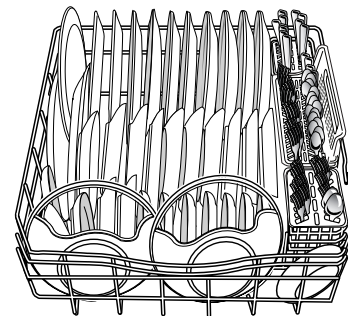
La canasta inferior está diseñada para platos, ollas, cacerolas y utensilios. Muchos artículos, hasta de 13 pulg. (33 cm) de altura, caben en la canasta inferior. (Vea los siguientes modelos recomendados de carga.)

NOTA: Las características de la canasta de su lavavajillas pueden ser diferentes de las ilustraciones que siguen.



10 puestos

- No ponga vasos, tazas u objetos de plástico livianos en la canasta inferior. Coloque los artículos pequeños en la canasta inferior únicamente si están seguros en su lugar.
- Coloque los platos, tazones de sopa, etc. entre las puntas.
- Traslape los bordes de los platos cuando tenga cargas voluminosas.
- Coloque los tazones de sopa, de cereal y fuentes para servir en la canasta de diferentes maneras, dependiendo de sus tamaños y formas. Coloque los tazones firmemente entre las hileras de puntas. No amontone los tazones porque el rociador no alcanzará todas las superficies.



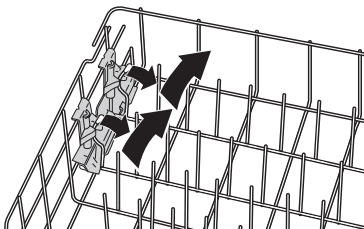
12 puestos

- Coloque los moldes para galletas, moldes para pasteles y otros objetos grandes en los costados y en la parte posterior. El colocar tales objetos en la parte del frente puede impedir que el rociado de agua alcance el depósito de detergente.
- Asegure las ollas y cacerolas con suciedad profunda boca abajo en la canasta.
- Asegúrese de que los mangos de las ollas y otros objetos no impidan la rotación de los brazos rociadores. Los brazos rociadores deben moverse libremente.
- No coloque objetos entre la canasta inferior y el costado de la tina de la lavavajillas. Puede bloquear el orificio de admisión del agua.

NOTA: Si ha quitado la canasta inferior para descargar o para limpiar, vuelva a colocarla con los parachoques al frente.

Puntas plegables

Usted puede plegar una o ambas hileras de puntas en la parte posterior de la canasta inferior.



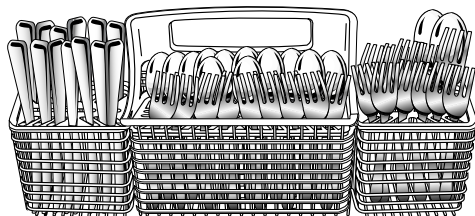
1. Sujete el cabo superior de la punta que está en el recipiente de puntas.
2. Jale con cuidado la punta hacia fuera del recipiente.
3. Doble la hilera de puntas de la canasta hacia abajo para acomodar platos más grandes, tazones, ollas, cazuelas o fuentes para hornear.

Cómo llenar la canastilla de los cubiertos

Llene la canastilla de cubiertos mientras ésta se encuentre en la canasta inferior o sáquela para llenarla sobre una cubierta o mesa.

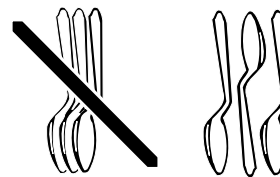
NOTA: Descargue o quite la canastilla antes de descargar las canastas a fin de evitar que salpiquen gotitas de agua sobre los cubiertos.

- Coloque artículos pequeños como tapas de biberones, tapas de frascos, pinchos para detener mazorcas de maíz, etc. en la sección cubierta. Cierre la cubierta para mantener los artículos pequeños en su lugar.



- Siga los modelos de carga, según se muestra, para mejorar los resultados del lavado de sus cubiertos.
- Esta canastilla de cubiertos puede separarse y colocarse en la canasta inferior en diferentes posiciones. Coloque los cubiertos en todas las secciones o en una sola, dependiendo de la carga.

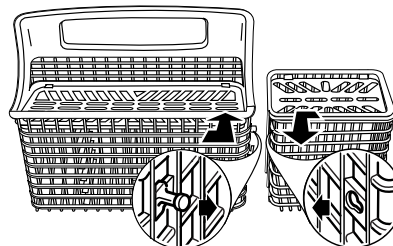
- Mientras que las cubiertas están hacia arriba, mezcle los artículos en cada sección de la canastilla, algunos con la punta hacia arriba y otros hacia abajo para evitar apilamientos. El rociador no puede alcanzar los objetos apilados.



IMPORTANTE: Coloque siempre los objetos puntiagudos (cuchillos, pinchos, etc.) con las puntas hacia abajo.

Para sacar una canastilla pequeña

1. Sostenga la canastilla del centro y otra canastilla pequeña. Deslice la canastilla pequeña hacia adelante para soltar las lengüetas de las ranuras correspondientes.



2. Separe las canastillas.

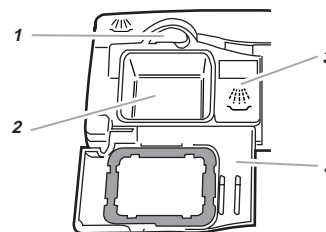
NOTAS:

- No coloque cubiertos de plata o plateados con los de acero inoxidable. Estos metales pueden dañarse con el roce entre sí durante el lavado.
- Algunos alimentos (tales como la sal, vinagre, productos lácteos, jugos de frutas, etc.) pueden picar o corroer los cubiertos. Páselos por un ciclo de enjuague si no tiene una carga completa para lavar de inmediato.

CÓMO USAR LA LAVAVAJILLAS

Depósito del detergente

El depósito del detergente tiene 2 secciones. La sección más pequeña de Prelavado vierte el detergente en la lavavajillas cuando usted cierra la puerta.



1. Pestillo de la tapa
2. Sección de lavado principal
3. Sección de prelavado
4. Tapa

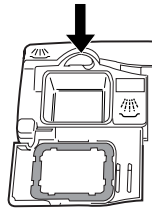
La sección más grande de Lavado Principal automáticamente vierte el detergente en la lavavajillas durante el ciclo de lavado. (Vea la "Tabla de selección de ciclos.")

- Use únicamente detergentes para lavavajillas automáticas. Otros detergentes pueden producir espuma en exceso, que puede derramarse fuera de la lavavajillas y reducir el rendimiento del lavado.
- Agregue el detergente justo antes de comenzar el ciclo.
- Guarde el detergente bien cerrado en un lugar fresco y seco. El detergente para lavavajillas automáticas produce mejores resultados cuando está fresco.

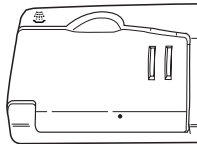
NOTA: No use detergente con los ciclos de enjuague.

Llenado del depósito

1. Si la tapa del depósito está cerrada, ábrala girando el pestillo de la misma.



2. Llene la sección de Lavado Principal con detergente. Consulte "Cuánto detergente debe usar."
3. Llene la sección de Prelavado, si es necesario.
4. Cierre la tapa del depósito.



Es normal que la tapa se abra parcialmente cuando se vierte el detergente.

NOTA: Use ambas secciones para ciclos con 2 lavados. Use únicamente la sección con tapa para los ciclos con un lavado. Consulte la "Tabla de selección de ciclos" para obtener más detalles.

Cuánto detergente debe usar

- La cantidad de detergente que debe usar depende de la dureza del agua y del tipo de detergente. Si usa muy poco, los platos no quedarán limpios. Si usa demasiado en agua blanda, las piezas de cristal quedarán manchadas.
- La dureza del agua puede cambiar durante un período de tiempo. Infórmese sobre el nivel de dureza del agua de su localidad, preguntando al departamento de suministro de agua de su localidad o a la compañía de ablandadores de agua.
- Las diversas marcas de detergentes para lavavajillas tienen diferentes cantidades de fósforo para ablandar el agua. Si usted tiene agua dura y usa un detergente cuyo contenido de fósforo está debajo del 8.7%, usted podría necesitar más detergente, o usar un detergente con un contenido de fósforo encima del 8.7%.

Dureza del agua

Cantidad de detergente

Agua blanda a medianamente dura

0 a 6 granos por galón

Para cargas normales

- Llene parcialmente la sección de Lavado Principal (6 cucharaditas ó 30 gramos)
- Llene la sección de Prelavado (4 cucharaditas ó 20 gramos)

NOTA: Agregue solamente 2 cucharaditas ó 10 gramos de detergente a la sección de Prelavado si los platos han sido enjuagados previamente o el agua es muy blanda (0 a 2 granos por galón).

Para cargas muy sucias

- Llene parcialmente la sección de Lavado Principal (7 cucharaditas ó 35 gramos)
- Llene la sección de Prelavado (4 cucharaditas ó 20 gramos)

Agua con dureza mediana a alta

7 a 12 granos por galón

Para cargas normales o muy sucias

- Llene parcialmente la sección de Lavado Principal (7 cucharaditas ó 35 gramos)
- Llene la sección de Prelavado (4 cucharaditas ó 20 gramos)

Agua muy dura

13 granos por galón y más

NOTA: Podría ser necesario usar el ciclo de Pots Pans (Ollas, Cazuelas), o el ciclo Normal Wash (Lavado Normal) con la opción Hi Temp Scrub (Restregado a Temperatura Alta) para obtener el óptimo rendimiento en el lavado con agua muy dura.

Para cargas normales o muy sucias

- Llene la sección de Lavado Principal (8 cucharaditas ó 40 gramos)
- Llene la sección de Prelavado (4 cucharaditas ó 20 gramos)
- Gire el depósito de agente de enjuague a una posición más alta. Consulte "Depósito de Agente de Enjuague" más adelante en esta sección.

NOTA: Los niveles de llenado que se indican corresponden a los detergentes en polvo estándares. Los niveles pueden variar si usted usa detergente líquido o en polvo concentrado. Siga las instrucciones que están en el empaque cuando use un detergente líquido para lavavajillas o un detergente en polvo concentrado.

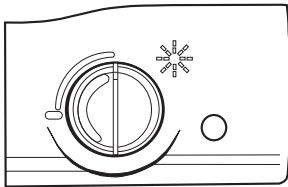
Depósito del agente de enjuague

Los agentes de enjuague impiden que el agua forme gotitas que pueden secarse como manchas o rayas. Asimismo mejoran el secado pues permiten que el agua se escurra de los platos durante el enjuague final, al verter una pequeña cantidad de agente de enjuague en el agua de enjuague. Su lavavajillas está diseñada para usar un agente de enjuague líquido. No use agentes de enjuague sólidos o en barra.

Llenado del depósito

El depósito de agente de enjuague tiene capacidad para 4.8 oz (145 mL) de agente de enjuague. En condiciones normales, esta cantidad durará aproximadamente tres meses. No tiene que esperar hasta que el depósito esté vacío para rellenarlo. Trate de mantenerlo lleno, pero tenga cuidado de no exceder su capacidad.

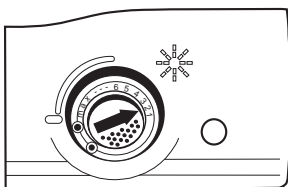
1. Asegúrese de que la puerta de la lavavajillas esté completamente abierta.
2. Gire la perilla del depósito hacia la izquierda y levántela hacia afuera.



3. Agregue el agente de enjuague hasta que la ventana indicadora se vea llena.
4. Limpie todo el agente de enjuague derramado con un paño húmedo.
5. Vuelva a colocar la perilla del depósito.

Posición del agente de enjuague

Se puede ajustar la cantidad de agente de enjuague que se agrega al lavado final. La posición prefijada de fábrica es en 2. Para la mayoría de las condiciones del agua fije la posición en 1 ó 2. Si se observan manchas en forma de anillo o de calcio (agua dura) en los platos, pruebe con una posición más alta.



Para ajustar la posición

Quite la perilla del depósito, y luego gire el regulador que está adentro del depósito hacia la posición deseada.

Para revisar la temperatura del agua

1. Deje correr el agua caliente de la llave que está más cerca de su lavavajillas, por lo menos un minuto.
2. Coloque un termómetro de caramelo o de carne en una taza medidora de vidrio.



3. Verifique la temperatura en el termómetro mientras el agua está vertiéndose en la taza.
4. Si la temperatura del agua del grifo está debajo de 120°F (49°C), pida a una persona calificada que aumente la temperatura del termostato del calentador de agua.
 - Para ahorrar agua, energía y tiempo, no enjuague los platos antes de ponerlos en la lavavajillas.
 - Siempre que sea posible, use un ciclo corto, rápido y de poco consumo de energía. Estos ciclos usan menos agua caliente y energía que el ciclo normal.
 - Use la función de retraso (en algunos modelos) para poner a funcionar su lavavajillas durante las horas de menos consumo de energía. Las empresas de servicios públicos recomiendan que se evite un alto consumo de energía en determinadas horas del día.
 - Durante el verano, ponga a funcionar su lavavajillas por la noche. Esto reduce la acumulación de calor en la cocina durante el día.
 - Use la opción de secado que ahorra energía siempre que sea posible. Cuando use estas opciones, permita períodos de secado más prolongados (hasta la mañana siguiente). Use un agente de enjuague para mejorar el secado.
 - Use ciclos u opciones que añadan calor extra a la porción de lavado o enjuague del ciclo únicamente cuando sea necesario.
 - Ponga a funcionar su lavavajillas con cargas completas. Después de las comidas, pase los platos por un ciclo de enjuague hasta que la lavavajillas esté llena.

Consejos para la eficiencia de la lavavajillas

El agua caliente disuelve y activa el detergente para lavavajillas. El agua caliente también disuelve la grasa que se encuentra en los platos y ayuda a secar los vasos sin manchas. Para obtener los mejores resultados de lavado, el agua debe estar por lo menos a 120°F (49°C) cuando entra en la lavavajillas. Si la temperatura del agua está muy baja, los platos podrían quedar menos limpios.

Panel de Control

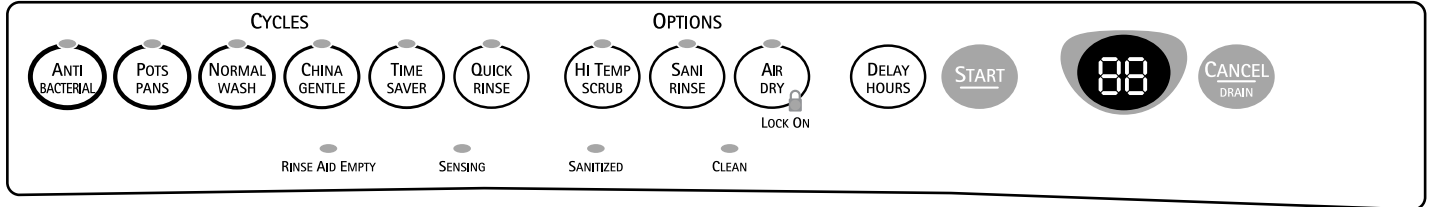


Tabla de selección de ciclos

Seleccione el ciclo de lavado y opciones que desee. U oprima START (Inicio) para usar el mismo ciclo y opciones del ciclo previo.

NOTA: Si el último ciclo que usted terminó fue un ciclo de enjuague, cuando oprima Start la lavavajillas hará funcionar el último ciclo completo de lavado y opciones que usted seleccionó.

- Si el suministro de energía está interrumpido o la puerta está abierta por un período de tiempo prolongado, la memoria del botón Start volverá al ciclo Normal y un secado caliente.

Un "●" muestra las etapas que tiene cada ciclo.

Las temperaturas indican en qué etapas del ciclo se agrega calor extra.

El uso de agua se muestra en galones de EE. UU./litros.

El indicador de tiempo no incluye el tiempo consumido para calentar el agua a la temperatura deseada. Durante el período de calentamiento del agua, se suspende el indicador del tiempo y se enciende la luz de detección.

El tiempo del ciclo incluye el tiempo de secado. Un asterisco (*) al lado del tiempo del ciclo indica que el tiempo del ciclo podría durar más, según la temperatura del agua que entra en la lavavajillas. Mientras más fría el agua, más durará el ciclo. Si el agua ya está lo suficientemente caliente, los tiempos del ciclo serán como los indicados aquí.

Nivel de suciedad detectado	Lavado	Lavado Principal	Enjuague	Enjuague	Enjuague Final Caliente	Secado	Tiempo (min)	Uso de agua (gal/L)
Pesado	● 130°F (54°C)	● 145°F (63°C)	●	●	● 160°F (71°C)	●	99*	8,8-10,4/ 33,3-39,4
Ligero	● 130°F (54°C)	● 145°F (63°C)	●		● 160°F (71°C)	●	91*	6,9/26,2



Use este ciclo para todos los tipos de suciedad diaria, incluyendo suciedad normal y rebelde, dándole a usted una limpieza excepcional, combinada con una higienización tranquilizadora. Indicador de tiempo inicial: 99 min



Use ambas secciones del depósito de detergente.



Use este ciclo para ollas, cacerolas, cazuelas y vajilla ordinaria que estén muy sucias y sean difíciles de limpiar. Indicador de tiempo inicial: 97 min



Use ambas secciones del depósito de detergente.

Nivel de suciedad detectado	Lavado	Lavado Principal	Enjuague	Enjuague	Enjuague Final Caliente	Secado	Tiempo (min)	Uso de agua (gal/L)
Pesado	● 130°F (54°C)	● 140°F (60°C)	●	●	● 140°F (60°C)	●	97*	8,8-10,4/ 33,3-39,4
Ligero	● 130°F (54°C)	● 140°F (60°C)	●		● 140°F (60°C)	●	89*	6,9/26,2



Use este ciclo para cargas que tengan cantidades normales de suciedad. (La etiqueta de consumo de energía está basada en este ciclo.) Indicador de tiempo inicial: 95 min



Use ambas secciones del depósito de detergente.

Nivel de suciedad detectado	Lavado	Lavado Principal	Enjuague	Enjuague	Enjuague Final Caliente	Secado	Tiempo (min)	Uso de agua (gal/L)
Pesado	●	● 140°F (60°C)	●	●	● 140°F (60°C)	●	95*	8,8-10,1/ 33,3-38,2
Ligero	●	● 140°F (60°C)	●		● 140°F (60°C)	●	87*	6,9/26,2



Use este ciclo para vajilla de porcelana y cristalería. Este ciclo usa un lavado ligero y un secado delicado. Durante el secado caliente, el elemento de calefacción se enciende y se apaga. Indicador de tiempo inicial: 79 min



Use la sección de lavado principal del depósito de detergente.

Nivel de suciedad detectado	Lavado	Lavado Principal	Enjuague o Purga	Enjuague	Enjuague Final Caliente	Secado	Tiempo (min)	Uso de agua (gal/L)
Pesado	●	●	●		● 135°F (57°C)	● en ciclo	79*	7,1-8,6/ 26,9-32,6
Ligero		●	●		● 135°F (57°C)	● en ciclo	70*	5,5/20,8

Cómo cancelar un ciclo

En cualquier momento durante el ciclo, oprima



La pantalla muestra



Su lavavajillas comienza un desagüe de 2 minutos (de ser necesario). Deje que la lavavajillas complete el desagüe. La luz se apaga al cabo de los 2 minutos.

NOTA: Si su lavavajillas no necesita desaguarse, la luz se apaga. Seleccione un nuevo ciclo y opciones.



Use este ciclo para cargas preenjuagadas o con suciedad liviana. Este ciclo agrega automáticamente el llenado y un breve prelavado, depurando la línea de agua caliente y mejorando los resultados de lavado, sin agregar tiempo para calentar el agua. Indicador de tiempo inicial: 48 min



Use la sección de lavado principal del depósito de detergente.

Temperatura del primer llenado	Lavado	Lavado Principal	Enjuague	Enjuague	Enjuague Final Caliente	Secado	Tiempo (min)	Uso de agua (gal/L)
Mayor que 135°F (57°C)		●	●		●	●	48*	5,2-6,7/ 19,7-25,4
Menor que 135°F (57°C)	●	●	●		●	●	44*	6,9-8,4/ 26,1-31,8

Para detener el desagüe

Usted puede oprimir Cancel/Drain nuevamente para detener el desagüe de inmediato. Acuérdesse de desaguar la lavavajillas antes de comenzar un nuevo ciclo.

Para despejar los indicadores

Antes de poner la lavavajillas en marcha, oprima Cancel/Drain para despejar todas las opciones y ciclos.

Para cambiar un ciclo o una selección

Durante el primer llenado de un ciclo

- Oprima un nuevo ciclo y/u opciones.
- Revise los depósitos de detergente. Deben ser llenados correctamente para el nuevo ciclo.

Después del primer llenado de un ciclo

- Oprima



La pantalla muestra



Su lavavajillas inicia un desagüe de 2 minutos (de ser necesario). Deje que la lavavajillas complete todo el desagüe. La luz se apaga al transcurrir los 2 minutos.

NOTA: Si su lavavajillas no necesita desaguarse, la luz se apaga.

- Revise los depósitos de detergente. Deben ser llenados correctamente para el nuevo ciclo.
- Cierre la puerta.
- Oprima un nuevo ciclo y/u opciones.
- Presione START (Inicio).



Use este ciclo para enjuagar platos, vasos y cubiertos que no van a lavarse de inmediato. Indicador de tiempo inicial: 10 min



No use detergente con este ciclo.

Lavado	Lavado Principal	Enjuague	Enjuague	Enjuague Final Caliente	Secado	Tiempo (min)	Uso de agua (gal/L)
			●			10	1,8-2,1/ 6,8-7,9

NOTA: El sensor que tiene su lavavajillas monitorea el nivel de suciedad. La duración del ciclo y/o consumo de agua puede ser diferente de los números arriba indicados ya que el sensor regula el ciclo para lograr el mejor rendimiento de lavado.

Para agregar artículos durante un ciclo

Usted puede agregar un artículo en cualquier momento antes de que comience el lavado principal. Abra la puerta y revise el depósito del detergente. Si la tapa está aún cerrada, usted puede agregar artículos.

Para agregar artículos

1. Levante el pestillo de la puerta para detener el ciclo. Espere a que la acción de rociado se detenga antes de abrir la puerta.
2. Abra la puerta. Si la tapa del depósito del detergente está aún cerrada, agregue el artículo.
3. Cierre la puerta con firmeza hasta que quede asegurada. La lavavajillas reanuda el ciclo luego de una pausa de unos cinco segundos.

Selecciones de opciones

Puede personalizar sus ciclos al oprimir una opción. Si cambia de opinión, oprima nuevamente la opción para desactivarla, o seleccione otra opción diferente si lo desea.

Usted puede cambiar una opción en cualquier momento antes de que dicha opción seleccionada comience. Por ejemplo, usted puede oprimir una opción de secado sin calor en cualquier momento antes de que comience el secado.

Oprima START (Inicio) para usar el mismo ciclo y opciones del ciclo de lavado previo.

NOTA: Si el último ciclo que usted terminó fue uno de enjuague, cuando usted oprime Start, la lavavajillas pone en funcionamiento el último ciclo completo de lavado y opciones.

Hi Temp Scrub/Restregado a Temperatura Alta

Seleccione esta opción para aumentar la meta de la temperatura del agua durante las etapas de lavado del ciclo. Hi Temp Scrub (Restregado a Temperatura Alta) eleva la meta de la temperatura del agua a 145°F (63°C), en el lavado principal. En los ciclos Anti Bacterial (Antibacterial) y Pots Pans (Ollas, Cazuelas) Hi Temp Scrub también eleva la meta de la temperatura del agua a 135°F (57°C) en la etapa de prelavado. El agua caliente ayuda a mejorar los resultados de lavado. La función Hi Temp Scrub (Restregado a Temperatura Alta) es útil cuando las cargas contienen alimentos endurecidos a causa del horneado.

Esta opción agrega calor y tiempo de lavado al ciclo. Al utilizar Hi Temp Scrub (Restregado a Temperatura Alta) con los ciclos de Anti Bacterial (Antibacterial) y Pots Pans (Ollas, Cazuelas), también se agrega agua al ciclo.



NOTA: Hi Temp Scrub (Restregado a Temperatura Alta) es una opción que funciona con los ciclos de Anti Bacterial (Antibacterial), Pots Pans (Ollas, Cazuelas) y Normal Wash (Lavado Normal).

Sani Rinse/Enjuague sanitario

Seleccione esta opción para aumentar la temperatura del agua en el enjuague final a aproximadamente 160°F (70°C) durante 10 minutos. Sani Rinse hace que aumente la temperatura y el tiempo de duración del ciclo de enjuague. En el ciclo Normal este enjuague a alta temperatura higieniza sus platos y cristalería de conformidad con las normas internacionales de NSF (#95/480/05/2480).



NOTA: Anti Bacterial (Antibacterial) utiliza automáticamente esta opción. El ciclo Sani Rinse (Enjuague Sanitario) es una opción que funciona con los ciclos de Pots Pans (Ollas, Cazuelas) y Normal Wash (Lavado Normal).

Air Dry/Secado sin Calor

Seleccione esta opción para secar platos sin calor y ahorrar energía. El secado sin calor es muy útil cuando la carga contiene utensilios de plástico que no aguantan temperaturas altas.



El secado de los platos se demora más y pueden aparecer algunas manchas. Para obtener un mejor secado, use un agente de enjuague líquido. Puede que algunos artículos (tales como los plásticos) necesiten secarse con toalla.

NOTA: Air Dry (Secado sin Calor) es una opción para todos los ciclos, excepto Quick Rinse (Enjuague Rápido).

Lock On/Seguro de los Controles

Use este Seguro para evitar que su lavadora sea puesta en marcha accidentalmente. Úselo igualmente para evitar cambios accidentales de ciclo o de opción durante un ciclo.



Cuando la luz de LOCK ON (Seguro de los Controles) está encendida, todos los botones están desactivados.

NOTAS:

- La puerta de la lavavajillas puede abrirse mientras los controles están con seguro.
- Usted puede activar el seguro mientras la lavavajillas está funcionando.

Para activar el seguro

Oprima y sostenga



durante 4 segundos. LOCK ON (Seguro de los Controles) se ilumina.

Si usted oprime cualquier botón mientras su lavavajillas está con seguro, la luz se enciende y apaga 3 veces.

Para desactivar el seguro

Oprima y sostenga AIR DRY (Secado sin Calor) durante 4 segundos. La luz se apaga.

Delay Hours/Horas de Retraso

Seleccione esta opción para poner a funcionar su lavavajillas más tarde o durante las horas de menos consumo de energía. Se pueden agregar artículos a la carga en cualquier momento durante la cuenta regresiva de retraso. Después de agregar los artículos, cierre la puerta firmemente hasta asegurar el cerrojo. La cuenta regresiva de retraso no se reanuda si la puerta no está bien cerrada .

- Usted puede demorar el inicio de un ciclo hasta un máximo de 12 horas.
- La primera vez que utilice Horas de Retraso, usted verá



lo que indica una hora de retraso.

Para retrasar el inicio

1. Cierre la puerta.
2. Seleccione un ciclo de lavado y opciones.
3. Oprima repetidamente



hasta que aparezca en la pantalla el número de horas de retraso deseado.

Al llegar al máximo de 12 horas, el retraso se desactiva. Oprima DELAY HOURS (Horas de Retraso) otra vez para seleccionar el nuevo número de horas de retraso.

4. Oprima START (Inicio).

NOTA: Para cancelar el retraso y el ciclo, oprima CANCEL/DRAIN (Cancelar/Desaguar). Para cancelar el retraso y comenzar el ciclo de inmediato, oprima nuevamente START (Inicio).

IMPORTANTE:

- Ponga a funcionar su lavavajillas sólo cuando usted esté en casa.
- Si su casa está equipada con un ablandador de agua, no ponga a funcionar la lavavajillas durante la regeneración del ablandador.

Indicadores de estado del ciclo

Siga de cerca el progreso de lavado de su lavavajillas con los Indicadores de Estado del Ciclo.



Rinse Aid Empty/Agente de Enjuague Vacío

Llene el depósito del agente de enjuague cuando la luz de RINSE AID EMPTY (Agente de Enjuague Vacío) está encendida. El agente de enjuague evita que el agua forme gotitas que al secar quedan como manchas o rayas. Si el depósito del agente de enjuague está vacío, la luz se ilumina cuando usted selecciona un ciclo o mientras el ciclo está funcionando.

Sensing/Detección

Su lavavajillas detecta el nivel de suciedad en los platos. El nivel de suciedad determina la duración de algunos ciclos, la cantidad de calor que se añade al lavado o enjuague y el ciclo requerido para la carga. SENSING (Detección) se ilumina durante la detección de suciedad y mientras el agua se está calentando. La acción del lavado continúa mientras se lleva a cabo la detección.

Sanitized/Higienizado

Si usted selecciona la opción de Sani Rinse (Enjuague Sanitario), la luz de SANITIZED (Higienizado) se ilumina cuando el ciclo de Enjuague Sanitario se ha terminado. Si su lavavajillas no higienizó sus platos adecuadamente, la luz se enciende y apaga al término del ciclo. Esto puede ocurrir si se interrumpe el ciclo. La luz se apaga cuando usted abre la puerta.

Clean/Limpio

La luz de CLEAN (Limpio) se ilumina cuando se ha terminado un ciclo. La luz se apaga cuando usted abre la puerta u oprime Cancel/Drain.

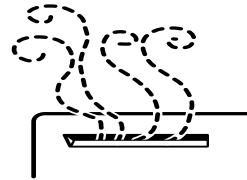
Orificio de ventilación activo

El Orificio de Ventilación Activo reduce los sonidos de su lavavajillas. La tapa se cierra después que comienza el ciclo. Los sonidos de llenado y lavado se reducen. El Orificio de Ventilación Activo se abre cuando la acción del lavado termina y el vapor se ventila en la habitación.

NOTA: Cuando se cierra y se abre la tapa del orificio, se escucha un ruido ligero. Esto es normal.

Sistema de secado

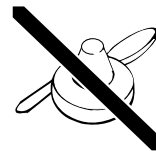
Durante el secado, usted puede ver el vapor que se escapa a través del orificio de ventilación que se encuentra en la esquina superior izquierda de la puerta. Esto es normal mientras el calor seca sus platos.



IMPORTANTE: El vapor es caliente. No toque el orificio de ventilación durante el secado.

Flotador de protección de sobrellenado

El flotador de protección de sobrellenado (ubicado en la esquina frontal derecha de la tina de la lavavajillas) evita que la lavavajillas se llene en exceso. Este dispositivo tiene que estar en su lugar para que la lavavajillas pueda funcionar.



Revise debajo del flotador si hay objetos que pudieran impedir que el protector suba o baje.

CÓMO LAVAR ARTÍCULOS ESPECIALES

Si tiene dudas acerca del lavado de un artículo determinado, consulte con el fabricante para ver si se trata de un artículo lavable en la lavavajillas.

Material	¿Lavable en la lavavajillas?/ comentarios
Aluminio	Sí La temperatura alta del agua y los detergentes pueden afectar el acabado del aluminio anodizado.
Aluminio desechable	No No lave bandejas de aluminio desechables en la lavavajillas. Éstas podrían moverse durante el lavado y dejar unas marcas negras en los platos y otros objetos.
Botellas y latas	No Lave las botellas y latas a mano. Las etiquetas engomadas pueden soltarse y obstruir los brazos rociadores o la bomba y reducir el rendimiento de lavado.
Hierro fundido	No Se perderá el curado y el hierro se oxidará.
Porcelana/ Cerámica de gres	Sí Siempre consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar. Los diseños antiguos, pintados a mano o sobre glaseado se desteñirán. Los acabados dorados pueden perder su color o intensidad.
Cristal	Sí Consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar. Algunos tipos de cristal de sosa pueden corroerse después de varias lavadas.
Oro	No Los cubiertos dorados perderán su color.
Vidrio	Sí Los vasos de leche se pondrán amarillentos luego de varias lavadas en la lavavajillas.
Cuchillos con mango hueco	No Los mangos de algunos cuchillos están fijados a la hoja con adhesivos que pueden aflojarse al ser lavados en la lavavajillas.

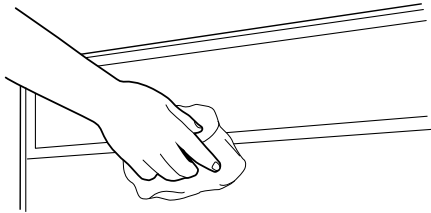
Material	¿Lavable en la lavavajillas?/ comentarios
Peltre, latón, bronce	No Las temperaturas altas del agua y el detergente pueden decolorar o picar el acabado.
Plásticos desechables	No No pueden resistir las temperaturas altas del agua y los detergentes.
Plásticos	Sí Consulte siempre las recomendaciones del fabricante antes de lavar. La capacidad de los objetos de plástico para resistir las temperaturas altas y los detergentes varía. Es recomendable colocar los objetos livianos, tales como tapas y mantequeras, sólo en la canasta superior. Objetos duros tales como refrigerantes y bandejas de sillas para bebés pueden colocarse en la canasta inferior. Cuando lave objetos de plástico en la canasta inferior, es recomendable usar la opción de secado al aire.
Acero inoxidable	Sí Haga correr un ciclo de enjuague si no va a lavar de inmediato. El contacto prolongado con los alimentos que contienen sal, vinagre, productos lácteos o jugos de fruta puede dañar el acabado.
Plata Sterling o con baño de plata	Sí Haga correr un ciclo de enjuague si no va a lavar de inmediato. El contacto prolongado con los alimentos que contienen sal, ácido o sulfuro (huevos, mayonesa y mariscos) puede dañar el acabado.
Hojalata	No Puede oxidarse.
Artículos de madera	No Lávelos a mano. Consulte siempre las recomendaciones del fabricante antes de lavar. La madera no tratada puede deformarse, agrietarse o perder el acabado.

CUIDADO DE LA LAVAVAJILLAS

Cómo limpiar su lavavajillas

Limpieza externa

En la mayoría de los casos, todo lo que se debe hacer es usar periódicamente un paño suave y húmedo o una esponja con un detergente suave para que el exterior de su lavavajillas se vea limpio y reluciente.



Limpieza interna

Los residuos minerales del agua dura pueden causar la acumulación de una película blanca en las superficies interiores, sobre todo inmediatamente debajo del área de la puerta.

No limpie el interior de la lavavajillas hasta que se haya enfriado. Use guantes de hule. **No** utilice ningún tipo de limpiador que no sea el detergente recomendado para lavavajillas debido a que puede producir espuma o jabón en exceso.

Para limpiar el interior

Haga una pasta con el detergente en polvo de lavavajillas en una esponja húmeda y limpie.

○

Use detergente líquido de lavavajillas y limpie con una esponja húmeda.

○

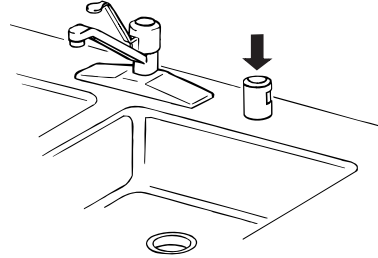
Consulte el procedimiento de enjuague con vinagre en la sección "Solución de Problemas" bajo "Manchas o formación de películas en la vajilla."

NOTA: Ponga a funcionar un ciclo normal con detergente después de la limpieza interna.

Purga de aire del desagüe

Revise la purga de aire del desagüe siempre que su lavavajillas no esté desaguando bien.

Algunas normas de plomería locales o estatales exigen que se instale una purga de aire del desagüe entre una lavavajillas empotrada y el sistema de desagüe de la casa. Si el desagüe de la casa está obstruido, la purga de aire del desagüe evita que el agua retroceda y se estanque en su lavavajillas.



La purga de aire del desagüe está por lo general ubicada encima del fregadero o en la cubierta cerca de la lavavajillas. Para adquirir una purga de aire del desagüe, llame al 1-888-784-6427 y pida la Pieza Número 300096.

NOTA: La purga de aire del desagüe es un dispositivo de plomería externo que no forma parte de su lavavajillas. La garantía proporcionada para su lavavajillas no cubre los costos de servicio técnico directamente asociados con la limpieza o reparación de una purga de aire del desagüe externa.

Para limpiar la purga de aire del desagüe

Limpie la purga de aire del desagüe cada cierto tiempo para asegurar un desagüe apropiado de su lavavajillas. Siga las instrucciones de limpieza proporcionadas por el fabricante. Para la mayoría de tipos de purgas, usted tiene que levantar la tapa de cromo. Destornille la tapa de plástico. Luego revise si hay alguna acumulación de suciedad. Limpie si es necesario.

Cómo guardar su lavavajillas

Cómo guardar la lavavajillas para el verano

Proteja su lavavajillas durante los meses de verano cerrando el suministro de agua y el suministro eléctrico que alimenta la lavavajillas.

Cómo acondicionar su lavavajillas para el invierno

Proteja su lavavajillas y su hogar contra los daños causados por el congelamiento de las tuberías de agua. Si deja su lavavajillas en una vivienda de temporada o si pudiera estar expuesta a temperaturas casi congelantes, haga acondicionar su lavavajillas para el invierno por un técnico autorizado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En primer lugar, pruebe las soluciones sugeridas aquí y posiblemente se evite el gasto de una visita de servicio técnico...

La lavavajillas no está funcionando correctamente

- **La lavavajillas no funciona ni se detiene durante un ciclo**
 - ¿Se ha cerrado y asegurado bien la puerta?
 - ¿Se ha seleccionado el ciclo correcto? Consulte la "Tabla de Selección de Ciclos."
 - ¿Hay suministro eléctrico para la lavavajillas? ¿Hay un fusible fundido o se disparó el cortacircuitos?
 - ¿Se ha detenido el motor debido a una sobrecarga? El motor se reactiva automáticamente en unos minutos. Si no lo hace, llame al servicio técnico.
 - ¿Está abierta la válvula de cierre del agua (si ha sido instalada)?
- **La lavavajillas no se llena de agua**
 - ¿Puede el flotador de protección de sobrellenado moverse hacia arriba o hacia abajo libremente? Oprima hacia abajo para liberarlo.
- **La lavavajillas pasa mucho tiempo en marcha**
 - ¿El agua que ingresa a la lavavajillas está lo suficientemente caliente? La lavavajillas toma más tiempo cuando calienta el agua. Consulte la sección "Consejos para la Eficiencia de la Lavavajillas."
 - En algunos ciclos de lavado y enjuague hay un retraso automático hasta que el agua alcance la temperatura apropiada.
- **Queda agua en la lavavajillas**
 - ¿Se ha terminado el ciclo?
- **Queda detergente en la sección con tapa del depósito**
 - ¿Se ha terminado el ciclo?
 - ¿Está el detergente sin grumos? Cambie el detergente si fuera necesario.
- **Residuos blancos aparecen en la parte frontal del panel de acceso**
 - ¿Se usó demasiado detergente? Consulte la sección "Depósito del Detergente."
 - ¿Es la marca de detergente lo que causa espuma en exceso? Pruebe una marca diferente para reducir la espuma y eliminar la acumulación.
- **Olor en la lavavajillas**
 - ¿Se lavan los platos sólo cada 2 ó 3 días? Páselos por un ciclo de enjuague una o dos veces por día hasta que usted acumule una carga completa.

- **Condensación en la cubierta de la cocina (en modelos empotrados)**

¿Está la lavavajillas alineada con la cubierta? La humedad proveniente del orificio de ventilación en la consola de la lavavajillas puede formarse en la cubierta. Consulte las Instrucciones para la Instalación para obtener más información.

Los platos no están completamente limpios

- **Residuos de alimentos en los platos**
 - ¿Se ha cargado la lavavajillas correctamente? Consulte la sección "Cómo cargar su Lavavajillas."
 - ¿Está la temperatura del agua demasiado baja? De ser necesario, suba la temperatura del calentador de agua doméstico para asegurar que el agua que entra en la lavavajillas tenga una temperatura mínima de 120°F (49°C). Consulte la sección "Consejos para la Eficiencia de la Lavavajillas."
 - ¿Usó usted la cantidad correcta de detergente fresco? Use únicamente detergentes recomendados para lavavajillas. Consulte la sección "Depósito del Detergente." Nunca use menos de una cucharada (15 g) por carga. El detergente debe estar fresco para ser eficaz. Guarde el detergente en un área fresca y seca. La suciedad profunda y/o el agua dura por lo general requieren extra detergente.
 - ¿Está el detergente endurecido en el depósito? Use sólo detergente fresco. No permita que el detergente permanezca por varias horas en un depósito húmedo. Limpie el depósito cuando haya detergente endurecido.
 - ¿Está la bomba o el brazo rociador obstruido por las etiquetas de botellas y latas? Si usted lava botellas y latas en su lavavajillas, asegúrese de que no haya etiquetas que se hayan despegado, obstruyendo la bomba o el brazo rociador.
 - ¿Está la presión del agua de la casa lo suficientemente alta para lograr un llenado adecuado de la lavavajillas? La presión del agua de la casa debe ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (138-828 kPa) para obtener un llenado apropiado de la lavavajillas. Si la presión está demasiado baja, se puede añadir una bomba intensificadora de presión en el suministro de agua.
 - ¿Está el exceso de espuma reduciendo la velocidad del brazo rociador? Nunca use jabón o detergentes para lavar ropa. Use únicamente detergentes recomendados para lavavajillas.

Manchas en los platos

- **Manchas y formación de películas en los platos**
 - ¿Es el agua dura o tiene un alto contenido de minerales? El acondicionar el agua del enjuague final con un agente de enjuague ayuda a eliminar las manchas y la formación de películas. Mantenga el depósito del agente de enjuague lleno.
 - ¿Está la temperatura del agua demasiado baja? De ser necesario, aumente la temperatura del calentador de agua doméstico para asegurarse de que el agua que entra en la lavavajillas tenga una temperatura mínima de 120°F (49°C). Consulte la sección "Consejos para la Eficiencia de la Lavavajillas."

¿Usó usted la cantidad correcta de detergente eficaz? Use sólo detergentes recomendados para lavavajillas. Consulte la sección "Depósito del Detergente." Nunca use menos de una cucharada (15 g) por carga. El detergente debe estar fresco para ser eficaz. Guarde el detergente en un área fresca y seca. La suciedad profunda y/o el agua dura por lo general requieren extra detergente.

¿Está la presión del agua de la casa lo suficientemente alta para lograr un llenado adecuado de la lavavajillas? La presión del agua de la casa debe ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (138-828 kPa) para obtener un llenado apropiado de la lavavajillas. Si la presión está demasiado baja, se puede añadir una bomba intensificadora de presión en el suministro de agua.

NOTA: Para quitar manchas y las películas de los platos, pruebe un enjuague con vinagre blanco. Este procedimiento está destinado únicamente para uso ocasional. El vinagre es un ácido y su uso frecuente podría dañar la lavavajillas.

1. Lave y enjuague los platos. Use una opción de secado al aire o un secado que ahorra energía. Quite todos los objetos metálicos o cubiertos.
2. Ponga 2 tazas (473 mL) de vinagre blanco en una taza medidora de vidrio o de otro material seguro para lavavajillas en la canasta inferior.
3. Haga funcionar la lavavajillas por un ciclo completo con una opción de secado al aire o un secado que ahorra energía. **No use detergente.** El vinagre se mezclará con el agua del lavado.

■ **Película de sílice o corrosión (la película de sílice es un depósito blanco e iridiscente; la corrosión es una película turbia)**

A veces se produce una reacción química al agua con ciertos tipos de objetos de cristal. Por lo general se debe a una combinación de agua suave o agua ablandada, soluciones alcalinas para lavar, enjuague insuficiente, sobrecarga de la lavavajillas y el calor del secado. Evitar este problema no sería posible, excepto lavando a mano.

Para detener el proceso, use una mínima cantidad de detergente pero no menos de una cucharada (15 g) por carga. Use un agente de enjuague líquido y reduzca la carga de la lavavajillas para permitir un enjuague a fondo. Las películas de sílice y la corrosión son permanentes y no se pueden eliminar. No use el secado caliente.

■ **Manchas blancas en las cacerolas con acabado antiadherente**

¿Ha quitado el detergente de la lavavajillas el curado de las cacerolas? Vuelva a curarlas luego de lavarlas en la lavavajillas.

■ **Manchas de color castaño en los platos y en el interior de la lavavajillas**

¿Tiene el agua un alto contenido de hierro? Vuelva a lavar los platos usando 1-3 cucharaditas (5-15 mL) de cristales de ácido cítrico agregados en la sección con tapa del depósito del detergente. No use detergente. A continuación use el ciclo de Lavado Normal con detergente. Si el tratamiento llega a ser necesario más de una vez cada dos meses, se recomienda la instalación de una unidad de eliminación de hierro.

■ **Marcas negras o grises en los platos**

¿Hay objetos de aluminio que rozan los platos durante el lavado? Los objetos de aluminio desechables pueden romperse en la lavavajillas y rayar los demás artículos. Lave estos objetos a mano. Quite las marcas de aluminio usando un producto de limpieza abrasivo suave.

■ **Manchas anaranjadas en los platos de plástico o en el interior de la lavavajillas**

¿Se han colocado grandes cantidades de platos con restos de comida a base de tomate en la lavavajillas? Las manchas desaparecen gradualmente con el tiempo. El uso continuo del secado caliente retardará la desaparición de las manchas. Las manchas no afectarán el rendimiento de la lavavajillas. El uso continuo de un ciclo de enjuague y una opción de secado al aire o un secado que ahorra energía reducirá la posibilidad de manchas.

Los platos no quedan bien secos

■ **Los platos no están secos**

¿Se cargó la lavavajillas de manera que permita el escurrido apropiado del agua? No sobrecargue. Consulte la sección "Cómo Cargar su Lavavajillas." Use un agente de enjuague líquido para acelerar el secado.

¿Están mojados los objetos de plástico? Los objetos de plástico a menudo necesitan un secado con toalla.

¿Está vacío el depósito del agente de enjuague? Consulte la sección "Depósito del Agente de Enjuague."

¿Se usó una opción de secado al aire o un secado que ahorra energía? Use una opción de secado caliente para obtener platos más secos.

Los platos se dañan durante el ciclo

■ **Platos desportillados**

¿Se cargó la lavavajillas adecuadamente? Coloque los platos y vasos de manera que estén estables y no choquen entre sí por la acción del lavado. El sacar y meter las canastas despacio reduce la posibilidad de desportilladuras.

NOTA: Algunos objetos de cristal antiguo, con cantos biselados y objetos similares de porcelana y cristal serían demasiado delicados para lavarse en la lavavajillas automática. Lávelos a mano.

Ruidos

■ **Se escuchan chirridos, crujidos o zumbidos**

Un objeto duro se ha introducido en el módulo de lavado (en algunos modelos). El sonido deberá cesar una vez que el objeto haya sido pulverizado.

Notas

Get it fixed, at your home or ours!

For repair of major brand appliances **in your own home...**
no matter who made it, no matter who sold it!

1-800-4-MY-HOMESM Anytime, day or night
(1-800-469-4663)

www.sears.com

To bring in products such as vacuums, lawn equipment and electronics
for repair, call for the location of your nearest **Sears Parts & Repair Center**

1-800-488-1222 Anytime, day or night

www.sears.com

For the replacement parts, accessories and owner's manuals
that you need to do-it-yourself, call **Sears PartsDirect**SM!

1-800-366-PART 6 a.m. – 11 p.m. CST,
(1-800-366-7278) 7 days a week

www.sears.com/partsdirect

To purchase or inquire about a Sears Service Agreement:

1-800-827-6655

7 a.m. – 5 p.m. CST, Mon. – Sat.

Para pedir servicio de reparación a domicilio,
y para ordenar piezas con entrega a domicilio:

1-888-SU-HOGARSM
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-877-LE-FOYERSM
(1-877-533-6937)

